

四、佳冬、新埤、豐田

林衡道 文
高而恭 圖

——民國六十八年一月調查——

佳冬、新埤、豐田，都是屏東縣客家地區的古老聚落，古蹟、古宅到處皆是，美不勝收。

清康熙二十五年，府城（今臺南市）潮州系客家籍民入墾下淡水平原（今屏東縣高屏溪平原），僅三十年此地便成為人煙稠密之區。所謂六堆，是為當時移民的自衛自治之組織。佳冬鄉，原名六根莊，嗣因遍植茄冬樹，乃改為茄冬脚，後又改為佳冬，以取「恆春佳冬」之意。新埤鄉，原名新埤頭，內埔鄉豐田村，原名北勢莊，嗣後分別改為新埤、豐田，有失其歷史意義。豐田此一名詞，顯係日語，沿用之於今日尤為不妥，似應從速予以更改，以正中外之視聽。

佳冬鄉的鄉治佳冬村，及其隣接的六根村，乃是昔日六根莊之地。張、李、林為當地之大姓。從前週圍建造土牆、濠溝，設有東西南北柵門，如今僅剩下西柵門，算得上完整，北柵門剩下兩片大牆及石碑三方，東柵門，亦剩下石碑三方而已，南柵門被毀而不留片甲。北柵門三方石碑中，有一清嘉慶二十五年立之古碑，東柵門石碑三方中，最古者立於清道光三十年，較新者立於清光緒十六年。東柵門石碑之旁，尚有一惜字爐，日據時期重修。東柵門址附近，又有步月樓、藏書小閣、育英齋等古屋。清光緒二十一年，日軍自枋寮登陸，長驅入侵茄冬脚，鄉民曾據守此等房屋強烈抵抗。步月樓之後門，門牌：溝渚路六號，相傳此即當年抗日義民之指揮部之大門。千山功侯宮，亦距東柵門址不遠，供奉客家移民所信仰之三山國王，創建於清乾隆時，稱為茄冬脚第一之古廟。對聯：「國祚縣延靖寇豐功昭萬世，王謨王顯匡君偉績列三山。」此廟經多次重修，古物蕩然無存。

隣接於東柵門址的蕭宅，是屏東縣現存最大古屋之一，正身共有五進，左右建有護龍。閩南方言謂為五落大厝，客家方言謂為五堂大

屋。第一堂至第四堂，都是一百多年古老的房屋，所用磚瓦、木材都相當講究，但石材用得太多，與臺南、鹿港的古屋不能並提而論。第五堂，為日據時期所增建者，與其他各堂對比，自當相形見拙。第一堂的門面部份，於日據時期改為西式，頗為不倫不類，此亦為美中之不足。蕭宅對聯，富有教育意義，第二堂稱為勤業堂，對聯：「勤堪補拙勤為本，業可隨身業貴精。」傳家有訓惟存厚，處世無奇祖率直。「想先人克儉克勤雖一粥一飯當思來處不易，囑後裔宜家宜室即半絲半縷恆念物力維艱。」第三堂對聯：「繼承敢謂光前代，述作還期作後良。」第三堂供奉天地君親師、井灶龍君、福德正神之神位，此種神位之供奉，完全是大陸風俗之移植，在當前臺灣地區已屬罕見。該蕭宅的屋頂，以第四堂為最高，第三堂次之，第二堂又次之，第一堂為最低。此種建造，與板橋林本源五落新大厝以第三落為最高，其前後各落依次低落有所不同，亦足以代表另一種的建築形式。

關於蕭家的由來和事蹟，臺灣史蹟研究中心研究員邱秀堂小姐曾在「臺灣」（中華民國六十七年九月號）發表過一篇特寫「屏東的蕭家古厝」，敘述其事頗詳，茲摘錄其要點如下：

蕭家松源始祖派下第十九世達梅公來臺，先到臺南，一度居住在打狗（高雄）、鳳山一帶，最後定居下六根（佳冬村舊稱），以釀酒為業，刻苦經營，善用腦筋，因此不到幾年就購置了田產，長子清華（號蘭斗）曾襄助當時駐紮大響營之營官李光將軍撫番並開拓恆春、車城、枋山等地因而知名，後由染布業改為米穀生意，財富累積上升，對於原籍廣東，梅縣老宅，思念殷殷，於是請了唐山師傅，蓋了又停，停了又蓋（因為建材都來自大陸，從臺南安平港上岸後，轉運至東港，到了東港再請牛車送到下六根，運輸較為困難），所以到了二

十一世光明時才完成，美崙美奐的五進大宅，雖然它比不上板橋林家、霧峰林家的壯觀與華麗，但還保有不少臺灣開發初期的風貌，堪供憑弔，我們仍可從存置的一磚一瓦尋到先民拓荒的偉大精神。

值得一提的是清華的長子啓明軍功六品，次子光明號佐生，字輔山，軍功五品，從小就富義氣，喜歡打抱不平。長大後，繼承了父志經營米穀生意，獲利頗多，聲名更著，可謂青出於藍而更甚於藍。光緒二十年中日甲午之役，清軍慘敗，次年三月雙方在日本馬關議和，將臺、澎割讓與日本，本省同胞嘩然，紛紛組織義軍抗日，八月二十三日，當日軍自枋寮附近番仔崙登陸時，該地無兵防守，乃木中將率隊長驅直入，上午九時，進入茄苳腳，佐生先生率領村民（當時被選為六堆民衆抗日副總理，不久辭職，但仍任左堆總理），伏在埔頭狙擊，日軍大兵續至，退到蕭宅書房「步月樓」，無法抵抗而退，佐生先生逃至新埤，他的孫子信棟、恩鄉亦隨同行，事平之後返回佳冬，備受鄉人尊敬。如今步月樓圍牆仍然屹立，但猶見彈痕累累留於牆壁之間，在蒼茫的暮色中，佇立於此，有感於先烈為抵抗異族而犧牲奮鬥的精神，實在值得我們欽佩。

佳冬鄉萬建村，在佳冬村之東方，陳姓居民佔多。昔日圍有土牆、濠溝，現僅殘存一座柵門，稱為東門，此外尚留有一條曲折街道，即所謂九曲巷，此等古蹟都足以令人懷古。萬建村東門附近有惜字爐、神農宮等顯著的建築物。前者建造於日據時期，後者亦非古廟，現殿宇重建於民國四十年，皆無歷史價值可言。

新埤鄉新埤村，原名新埤頭，聚落、房屋古色蒼茫，該村三山國王廟在新華路四〇號，創建於清同治四年，對聯：「三山護國千秋跡，百世稱王萬載存。」。新華路、新中路眾多古屋中，新華路四七號巨宅最為突出，自鵝鑾鼻線公車上，亦可望見其門廳的全貌。

內埔鄉豐田村，原名北勢莊，聚落廣大，陳姓、黃姓、張姓的巨宅列在街道以及小巷之兩旁。該村鎮安宮，為屏東縣古廟之一，創建於清康熙時，供奉玄天上帝，對聯：「鎮守海疆威遠鎮，安全民物慶長安。」。魁星閣，事實上是一惜字爐，又稱為聖蹟亭，以古磚建造

，當為清時之古蹟。魁星閣旁有一福德祠，門前小橋流水，頗具風緻。對聯：「埤邊遠眺山如黛，塘裏閒邀月漾波。」、「南畝春回叨福庇，方偶惠及仗神靈。」。此兩座建築相配稱，形成一幅美麗圖畫。按臺灣清時建造之惜字爐，至今仍保存無恙者，此外尚有臺北縣樹林鎮、桃園縣龍潭鄉、南投縣鹿谷鄉等地之聖蹟亭。

國王宮供奉三山國王，在豐田村香火最盛，對聯：「國脈縣延鎮定三山扶正統，王恩浩蕩覃敷萬姓著威靈。」。豐田村殘留有昔日北勢莊蒼老柵門一座，門上大書「懷忠」二字，臨境憑弔，令人不禁引起思古之幽情。本省客家語地區的柵門，在閩南語地區稱為隘門。臺灣清時建造之隘門，現存者僅有彰化縣鹿港鎮一座、臺南市二座、屏東縣四座而已。臺北市廣州街隘門，光復以後重建，高雄縣美濃鎮隘門，日據時期重建，皆非原始之物。

內埔鄉豐田村居民之崇拜開山王鄭成功，由來頗久，至民國前九年始建一延平郡王廟於今公墓之邊沿。該廟於光復以後重建，其金碧輝煌的現殿宇，於民國六十七年全部落成。其正殿雖供奉鄭成功塑像一尊，事實上早已成為一座鸞堂，因而香火更為鼎盛。

山歌為客家極貴重的文學遺產，過去人人會唱，人人會聽，深入人心。茲列舉屏東縣傳統山歌之若干首如下：

愛情類

- (一) 錫打戒指包黃金，戴在吾妹手心中；人人都話金戒指，日久才知錫在心。（註——惜：愛也）
- (二) 送郎送到五里亭，再送五里難捨情；再送五里情難捨，十分難捨有情人。
- (三) 入山看到藤纏樹，出山看到樹纏藤，藤生樹死纏到死，樹生藤死死也纏。
- (四) 皮球跌落河中心，半邊浮起半邊沈，你若愛沈沈到底，切莫浮起動匠心。
- (五) 先戀後婚唔怕窮，郎係討食妹背筒，總愛兩人心甘願，做得久時天會紅。

- (六) 郎在此崗妹那崗，郎係日頭妹月光，郎係鷄頭妹鴨蛋，安得打爛共盤裝。
- (七) 等妹等到竹頭下，露水茫茫竹葉遮，蚊子叮了拿手擦，狗蟲嚙了用手摸。
- (八) 鷄公相打胸對胸，羊仔相鬭角亂衝，皇帝相打爭天下，阿妹相打爭老公。
- (九) 銜尾式情歌男女唱答歌。
- (男唱) 郎真心來妹真心，唔怕山高水又深，山嶺自有人開路，水深定有船來尋。
- (女答) 千里路遠也來尋，就係戀郎掛倒心，八月十五中秋月，兩人有情熱在心。
- (男唱) 兩人有情熱在心，朝朝等妹伯公亭，坐盡幾多冷枋板，問盡幾多過路人。
- (女答) 問盡幾多過路人，兩人相愛怕何人，阿哥有事妹擔待，妹受凌欺郎出身。
- (十) 閒來無事想心肝，緊想心肝緊不安；偈想心肝心肝想，正是心肝想心肝。
- (十一) 新打茶壺錫較多，十人看到九人摸；人人都話係好錫，究竟唔知有鉛無。(註——鉛：緣也)
- (十二) 思想阿妹千百番，一日唔得一日完；上晝唔得下晝過，下晝唔得日落山。
- (十三) 禾畢細細屋上企，又想來食又想飛；燈心拿來織細布，上機唔得枉心機。
- (十四) 東邊落雨西邊晴，新做田唇唔敢行；燈心造橋唔敢過，心肝想妹唔敢聲。
- (十五) 樹上鳥兒叫哀哀，因為無雙到此來；蝴蝶貪花花下死，山伯因為祝英台。
- (十六) 一日唔見三日愁，千斤石板壓心頭；食菜恰似食藥水，食飲恰似吞石頭。

(七) 哥係有心妹有心，鐵尺磨成綉花針；阿哥係針妹係線，針行三步妹來尋。

(八) 種田情歌

男：正月犁田天氣冷，阿哥想妹唔敢聲；只有埋頭來耕種，希望早稻收滿棚。

女：二月耙田暖洋洋，阿妹心中正想郎；青梅竹馬情難捨，祈禱上蒼多幫忙。

男：三月蒔田行對行，單身漢子好淒涼；衫爛褲爛無人補，半夜想起目汁流。

男：四月耘田滿股青，紅男綠女路上行；妹個姻緣有偈份，做牛做馬心也甘。

女：五月肥田禾開花，咬緊牙關莫怨歎；雖然祖傳無財產，勤勞白手能成家。

男：六月割禾谷滿倉，屋裏屋外忙又忙；晒谷又怕天落雨，又驚阿妹麼來往。

女：七月黃蘗節節高，今年蘗價特別好；黃蘗搓繩條條細，越細阿妹心越牢。

男：八月花生噴噴香，阿哥想妹妹想郎；爲了結成連理夢，鈍刀切菜愛缸幫。

女：九月蕃薯甜沁沁，倆儕愛情真又真；莫看米篩千隻眼，要像臘燭一條心。

和：十月芋頭收成多，農民口裏笑呵呵；我倆若能成雙對，合掌念聲阿彌陀。

和：冬月柑橘個個黃，同將心事告親娘；我非你來不想娶，你非我不嫁郎。

和：臘月準備過年忙，男女老幼喜洋洋；盼望大年三十到，兩人成雙比鴛鴦。

(一)

童謠類

月光光，秀才郎，騎白馬，過蓮塘，種菲菜，莖菜花，結親家。
親家門前一口塘，放個鯉魚八尺長。長個拿來炒酒席，短個拿來換姑娘。

(二)

月光井井，花羅吊頸。滿姑洗身，失了手巾。誰撿到，嫂嫂撿到。

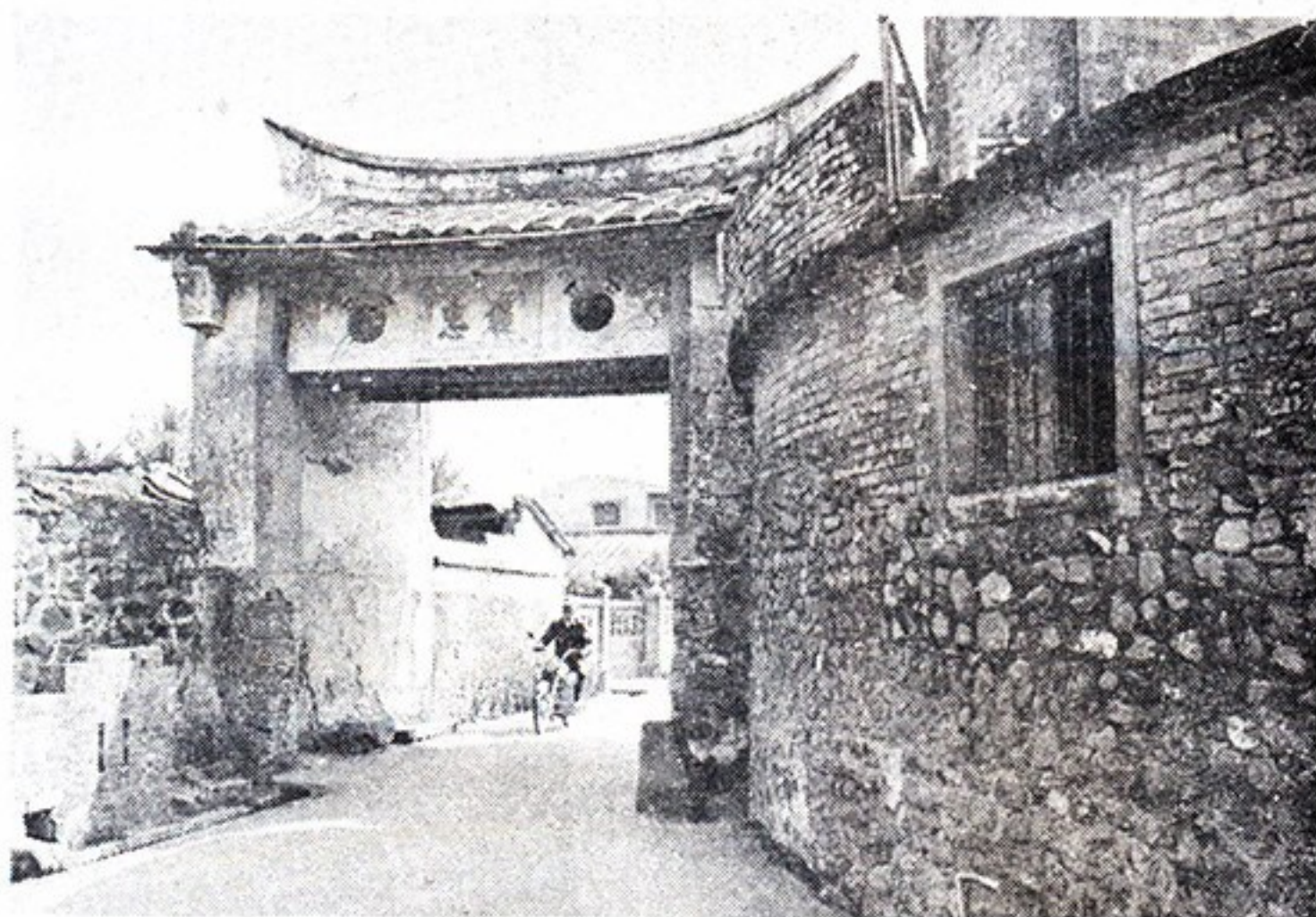
(三)

莫叫莫叫，乖乖上橋，又有銅鼓，又有花轎，暗哺又有新郎公同你睡。

佳冬鄉西柵門



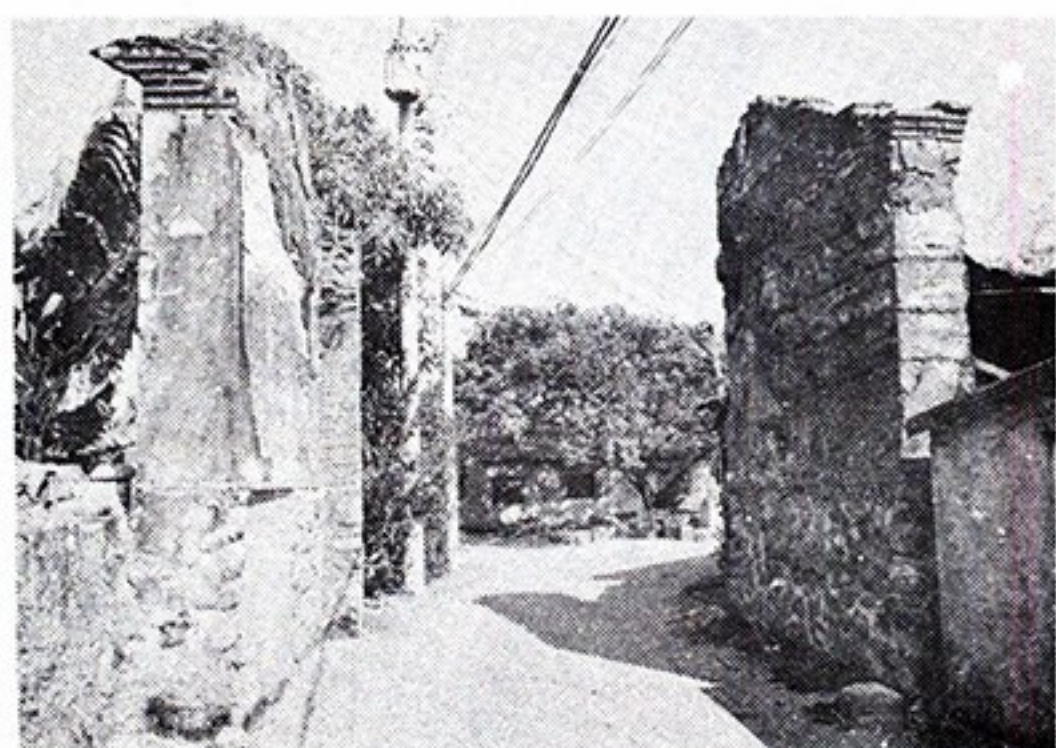
西柵門前景



西柵門後景



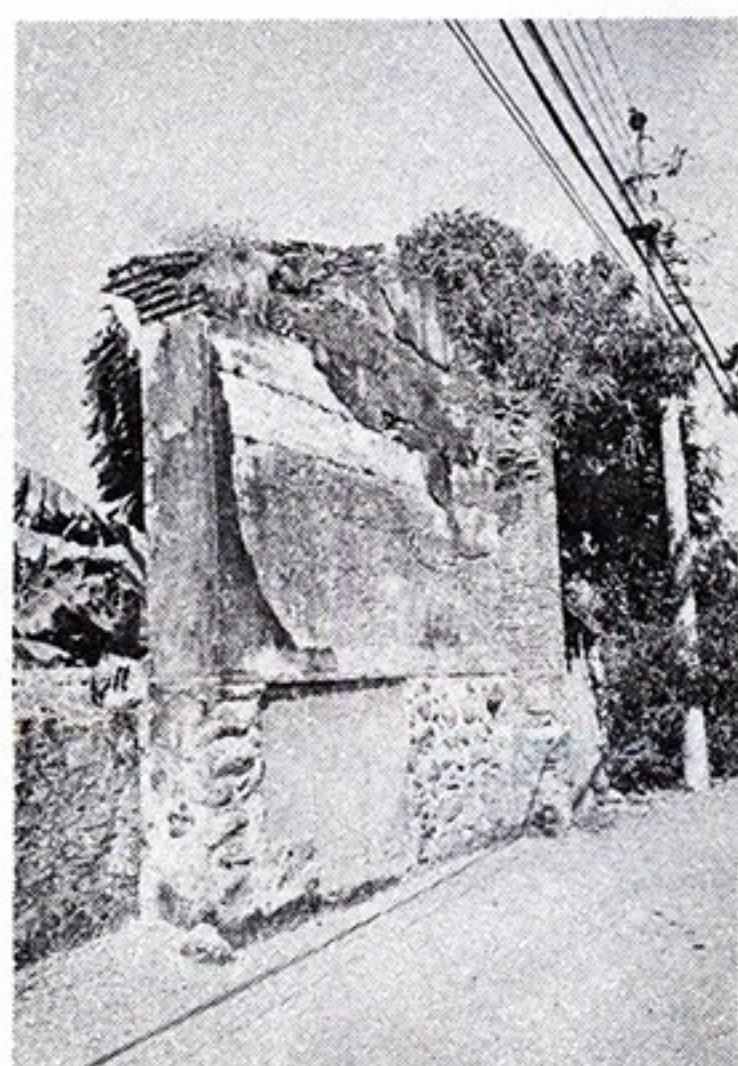
— 查 調 蹟 古 勝 名 灣 臺 —



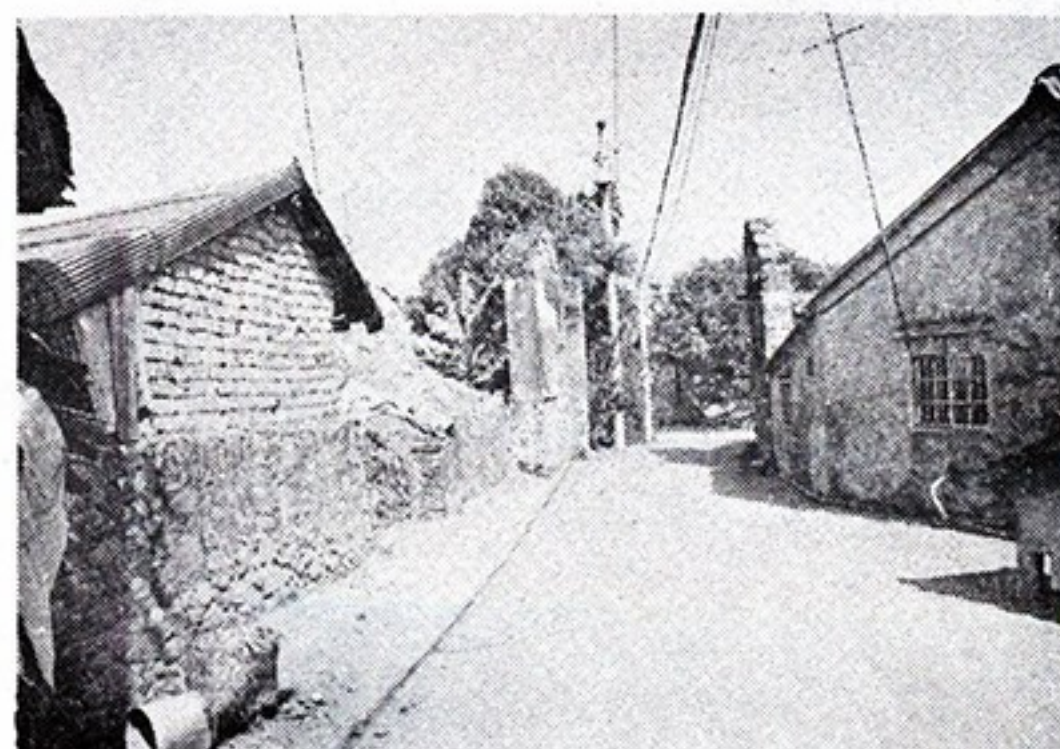
景 全 門 柵 北



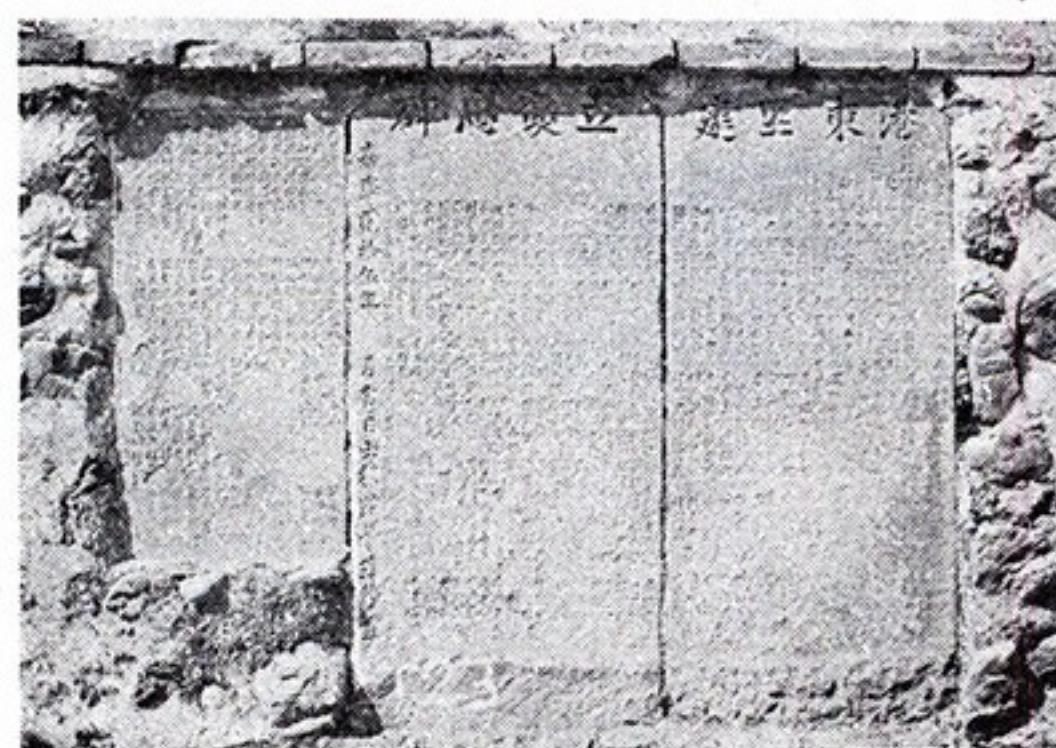
匾 忠 襄 門 柵 西



北
柵
門
近
景



道 街 的 近 附 門 柵 北



碑 古 的 門 柵 北



北
柵
門
近
景



廟神福門柵北



道街的近附門柵北



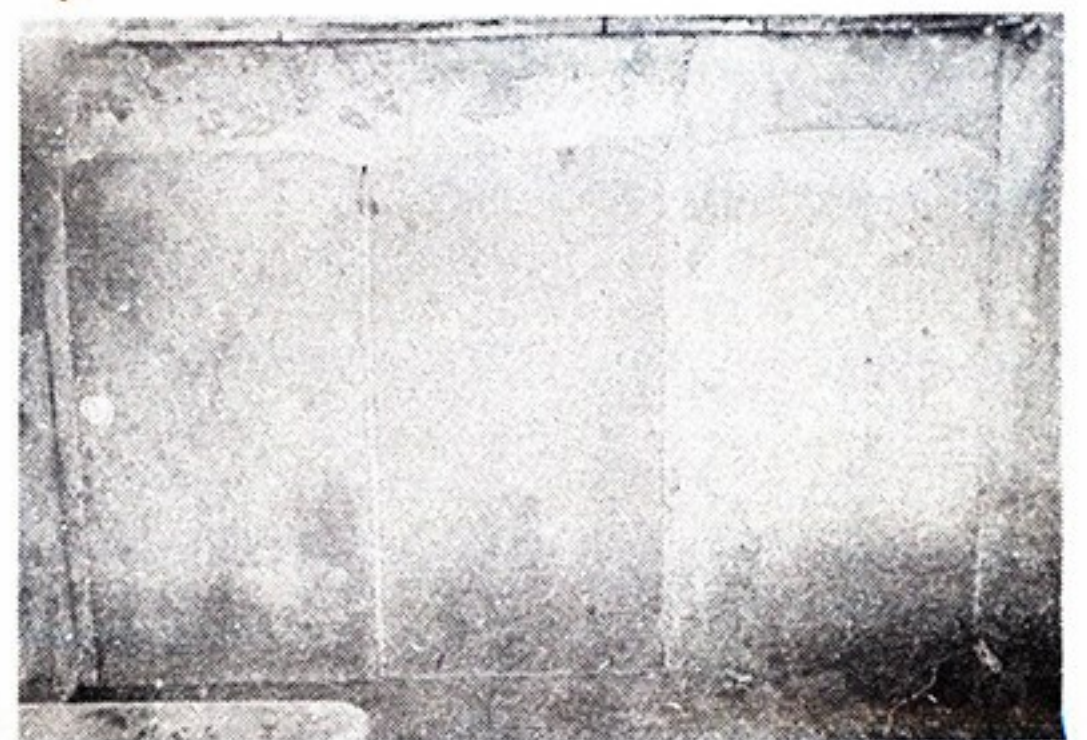
房民的鄉冬佳



房民的鄉冬佳

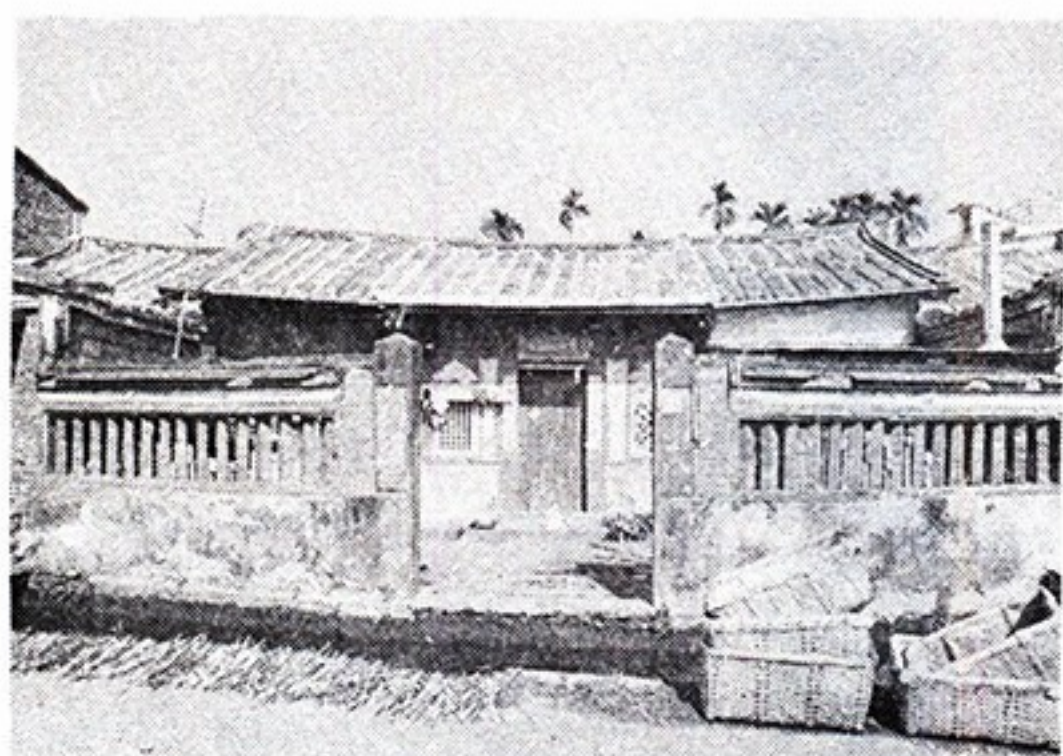


東柵門的聖蹟亭



碑古門柵東

— 查 調 蹟 古 勝 名 灣 臺 —



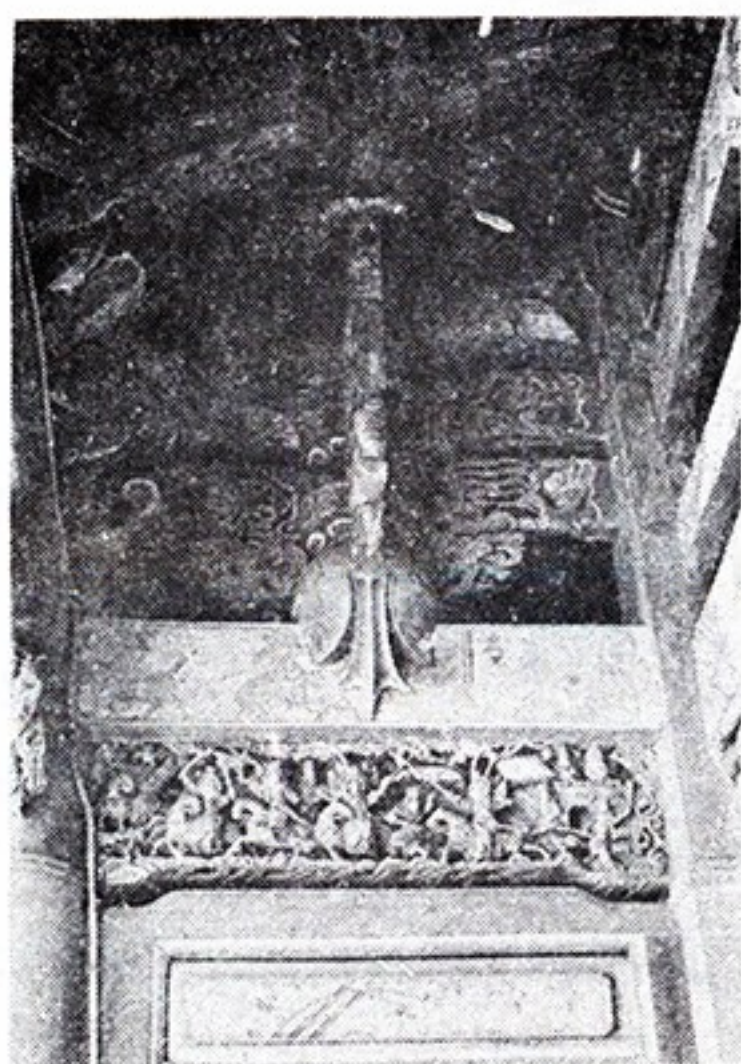
齋 英 育



閣 小 書 藏、樓 月 步



宮 侯 功 山 千



千 山 功 侯 宮 的 彫 飾



千 山 功 侯 宮 匾



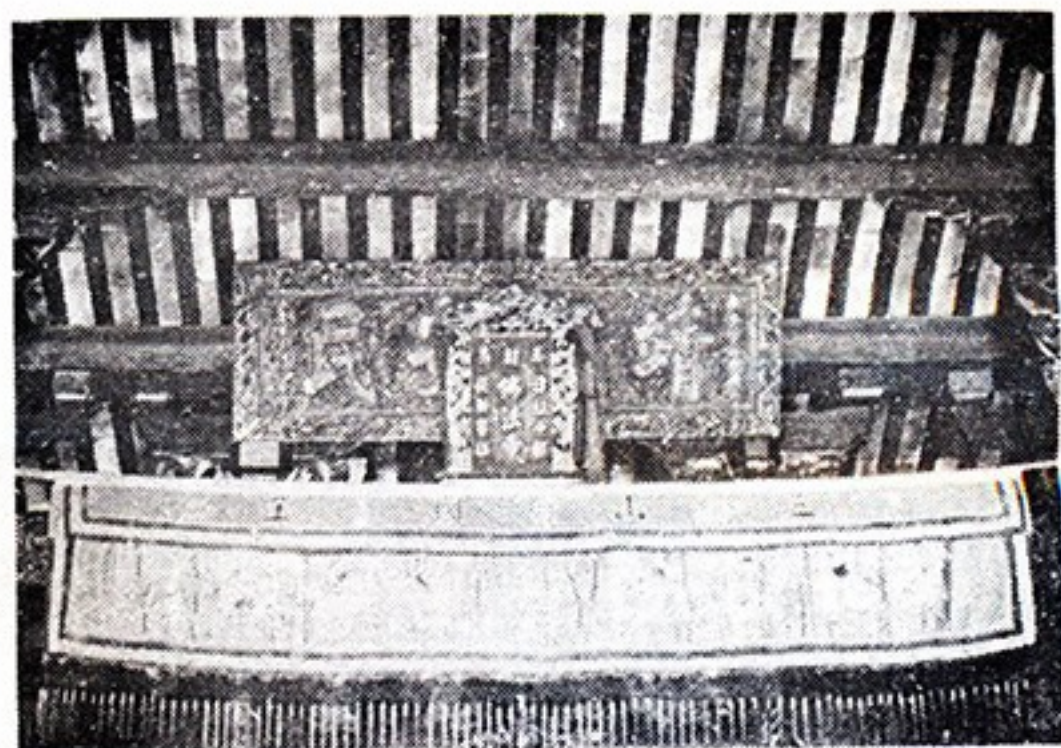
千山功侯宮獅子



千山功侯宮獅子



內殿宮侯山千



內殿宮侯山千



千山功侯宮神馬



像塑王國山三

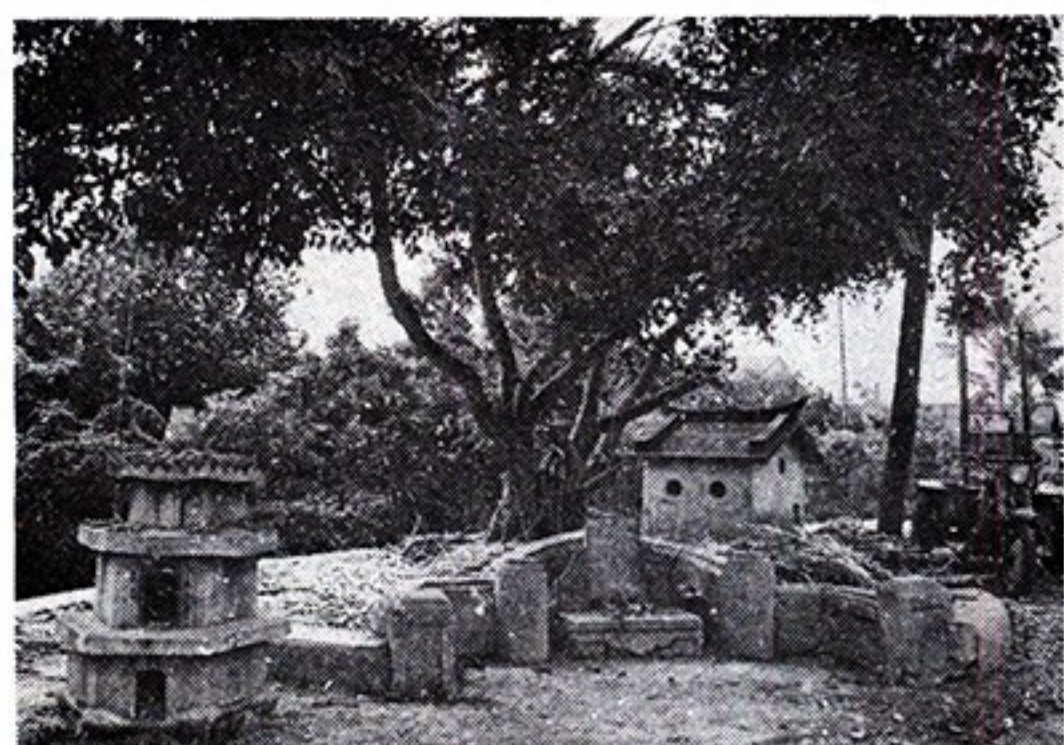
— 查 調 蹟 古 勝 名 灣 臺 —



脚 柱 石 古 宮 侯 功 山 千



脚 柱 石 古 宮 侯 功 山 千



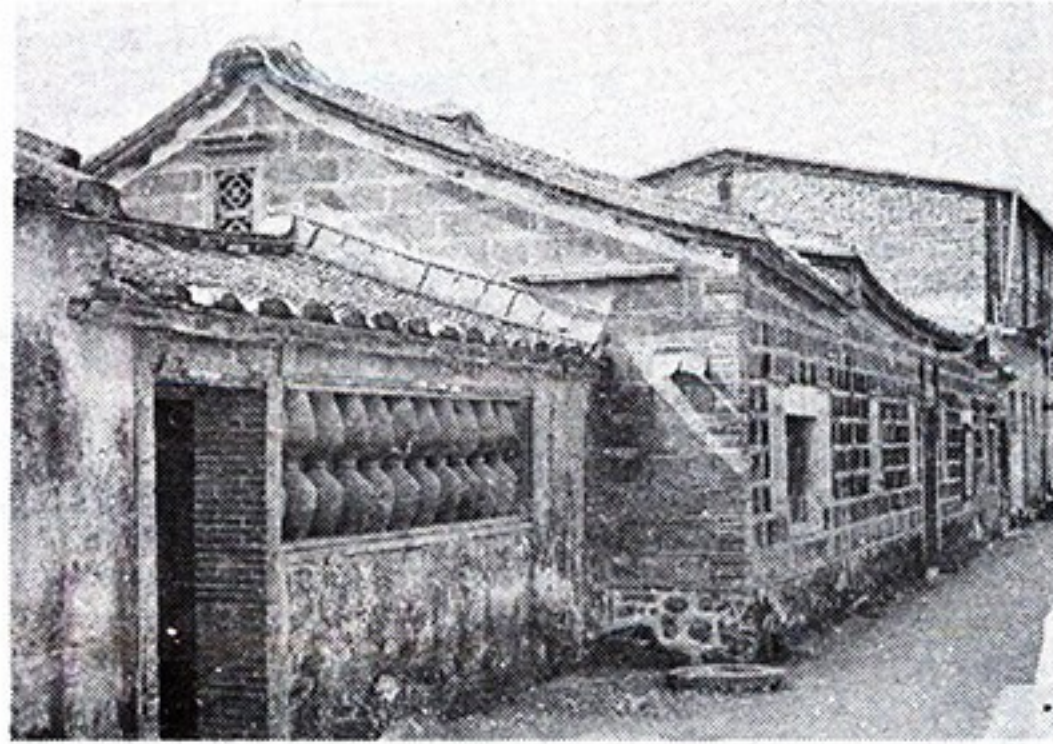
景 全 位 香 神 福 村 冬 佳



位 香 神 福 村 冬 佳 鄉 冬 佳



景 外 宅 蕭



景 外 宅 蕭 鄉 冬 佳

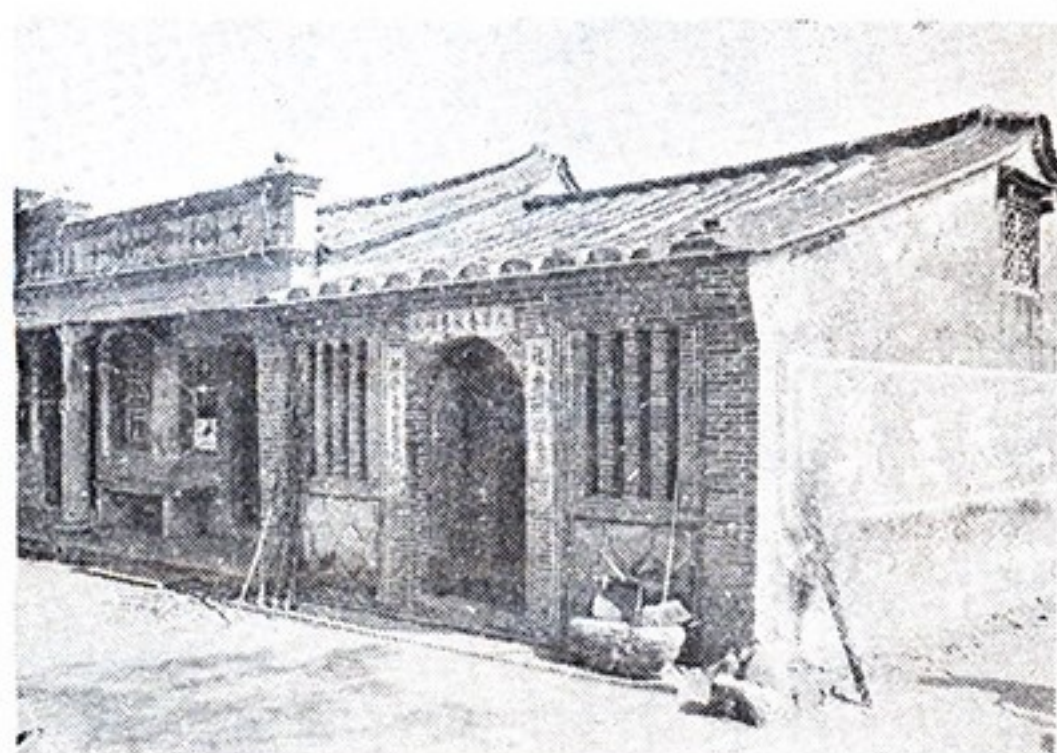
— 獻 文 灣 臺 —



蕭宅外景



蕭宅外景



蕭宅一堂側門



蕭宅一堂大門



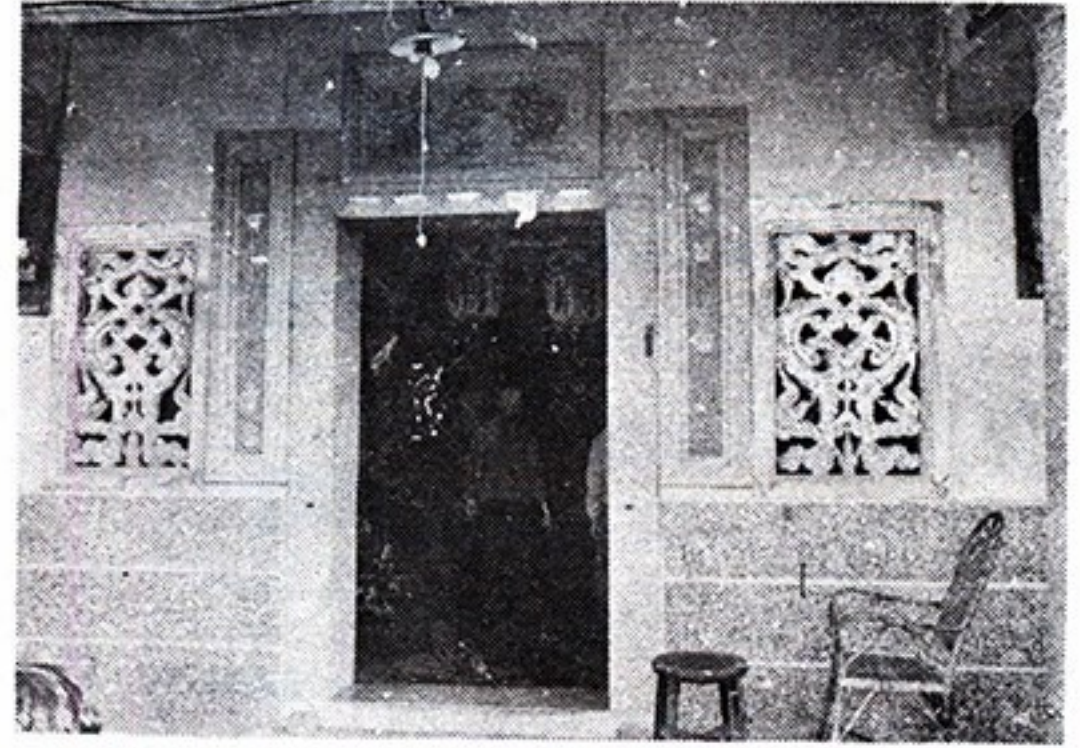
勤業堂前的天井



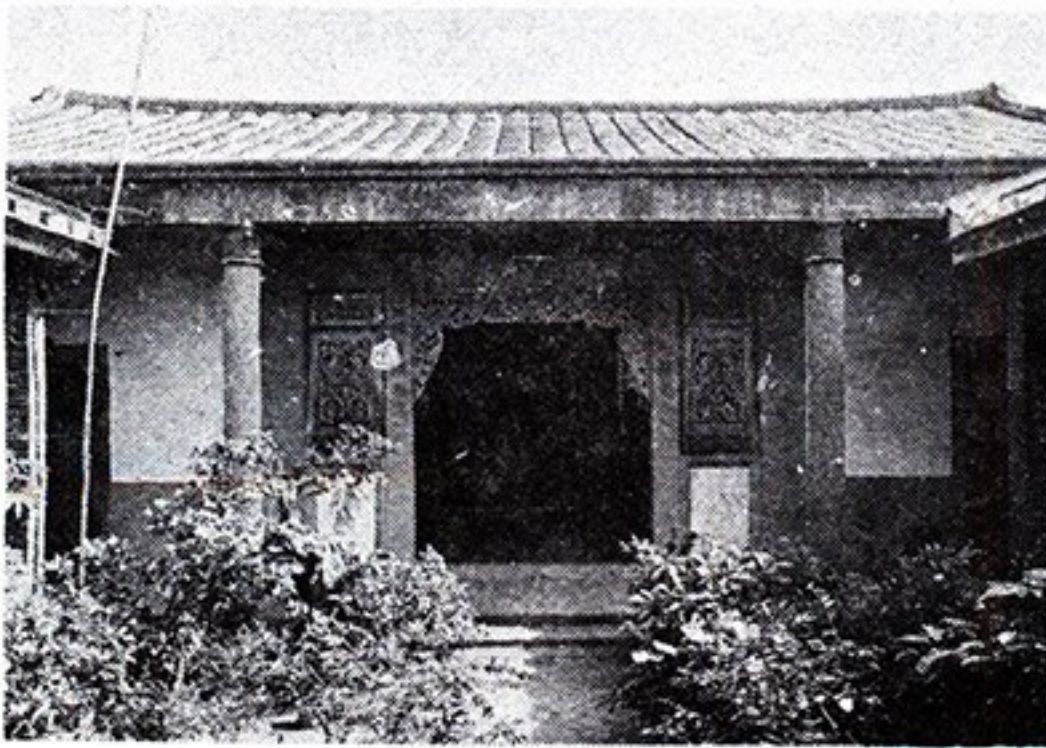
蕭宅二堂勤業堂



勤 業 堂 內 景



勤 業 堂 近 景



勤 業 堂 後 景



勤 業 堂 祖 先 神 位



蕭 宅 三 堂 天 地 君 親 師 神 位

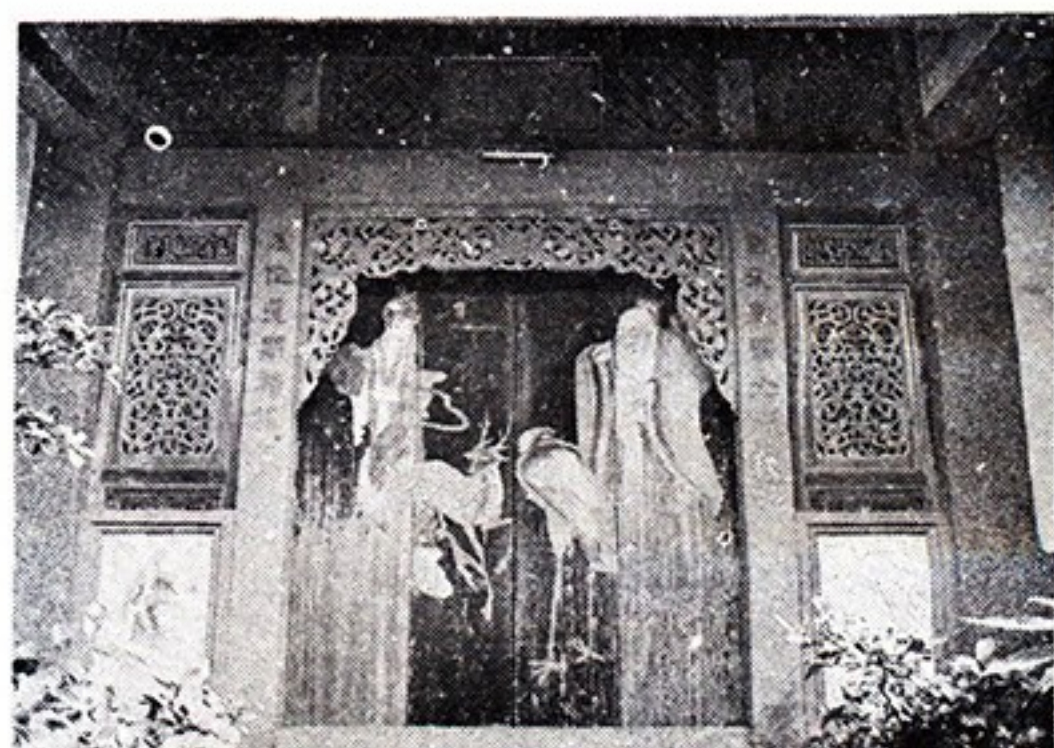


勤 業 堂 後 景

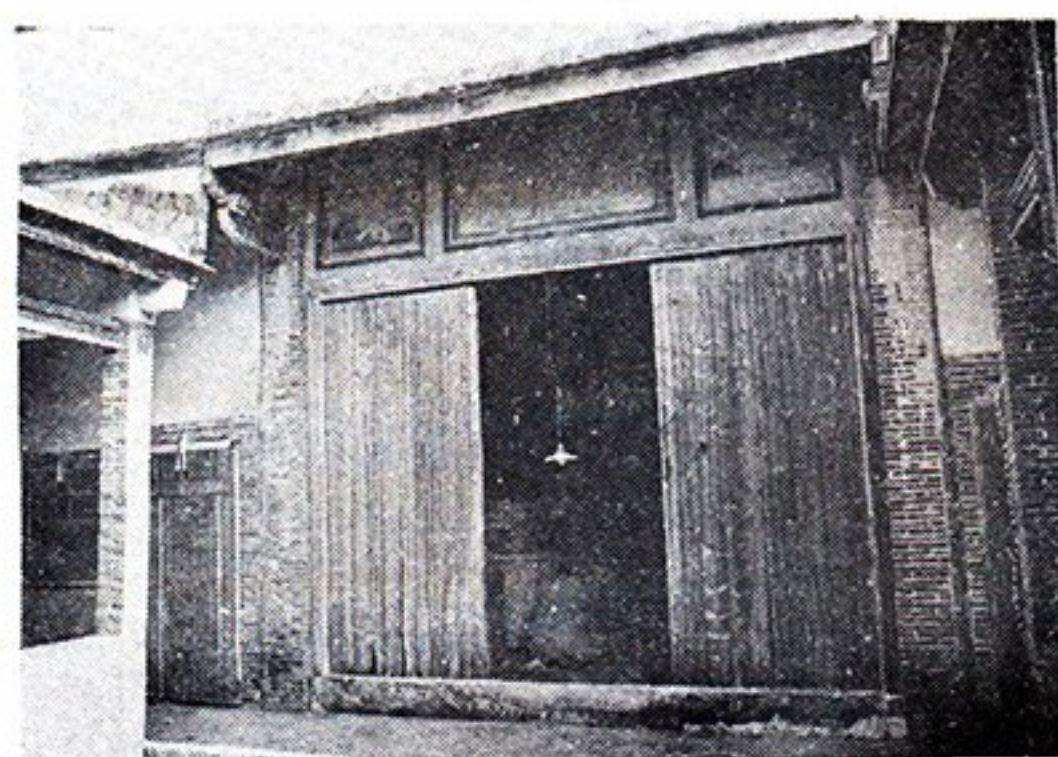
一 獻 文 灣 臺 一



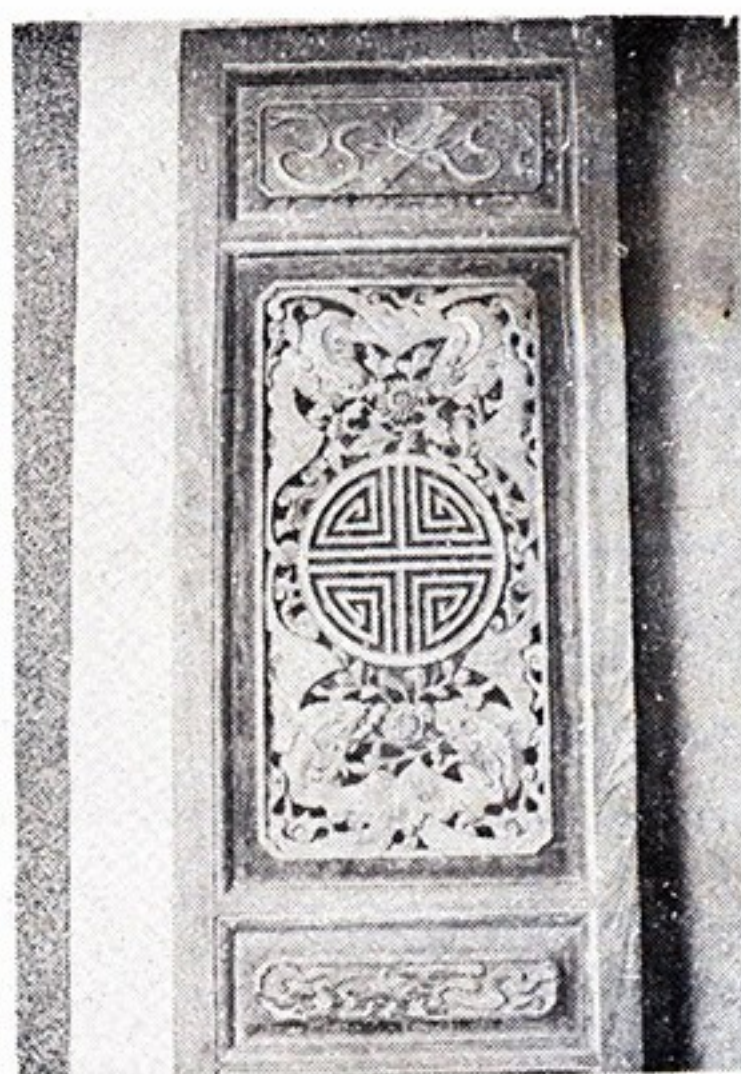
三堂所藏古槓



神門的堂三



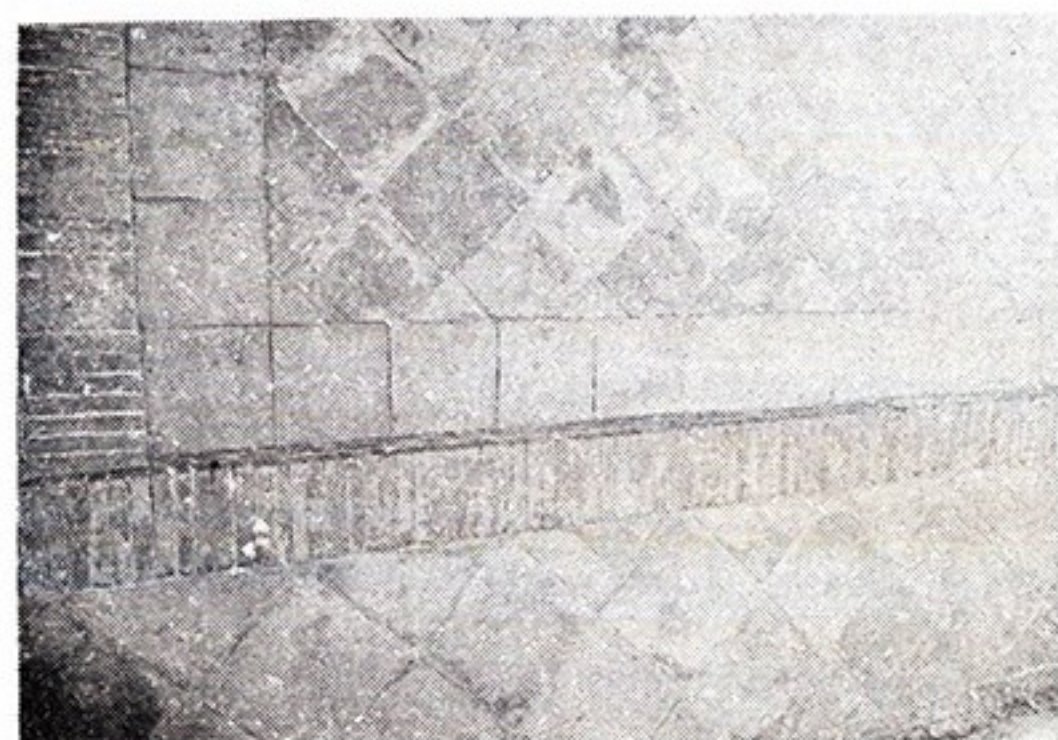
居德明堂四宅蕭



三堂的门扇

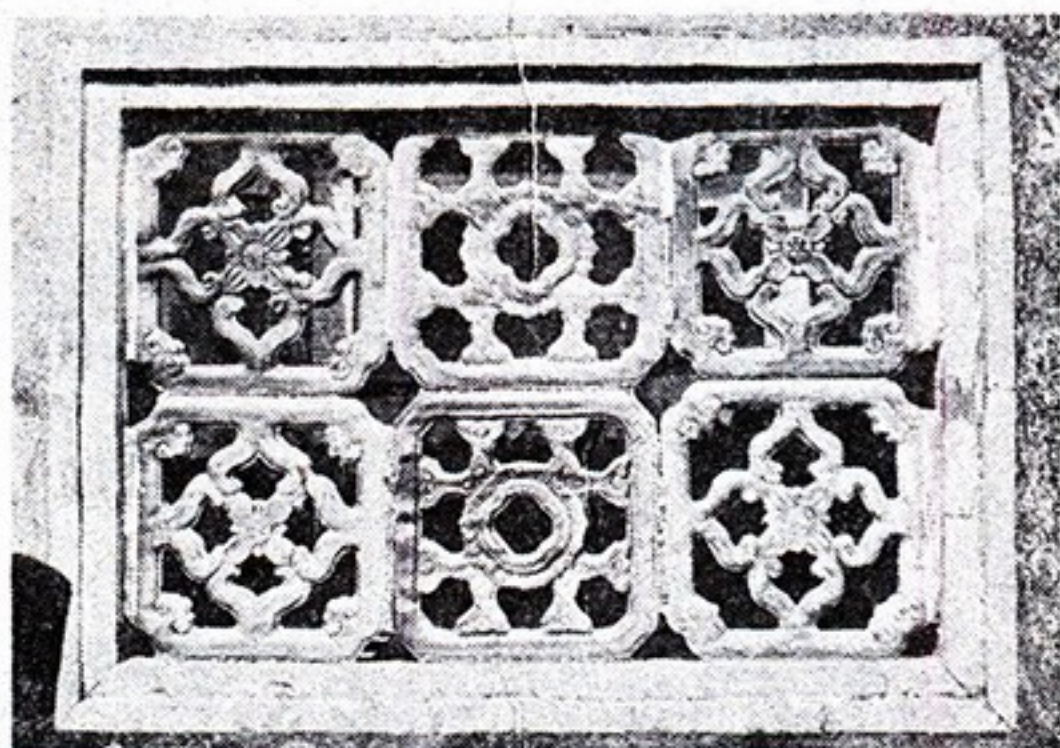


龍護的宅蕭



磚古的堂四

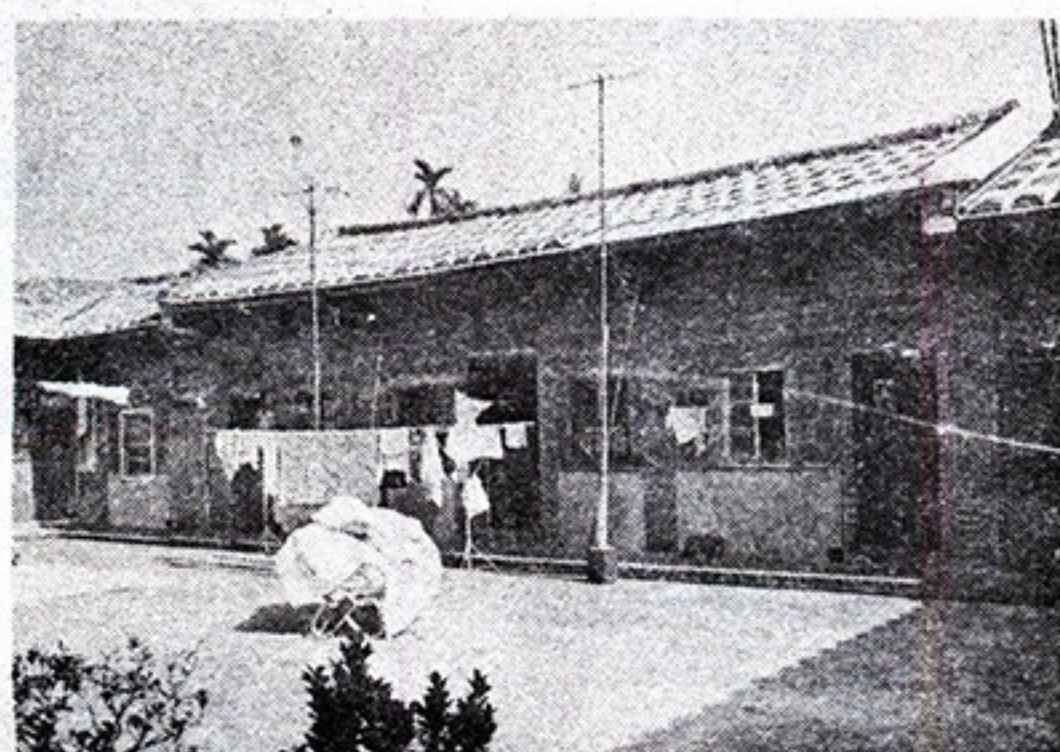
— 查 調 蹟 古 勝 名 灣 臺 —



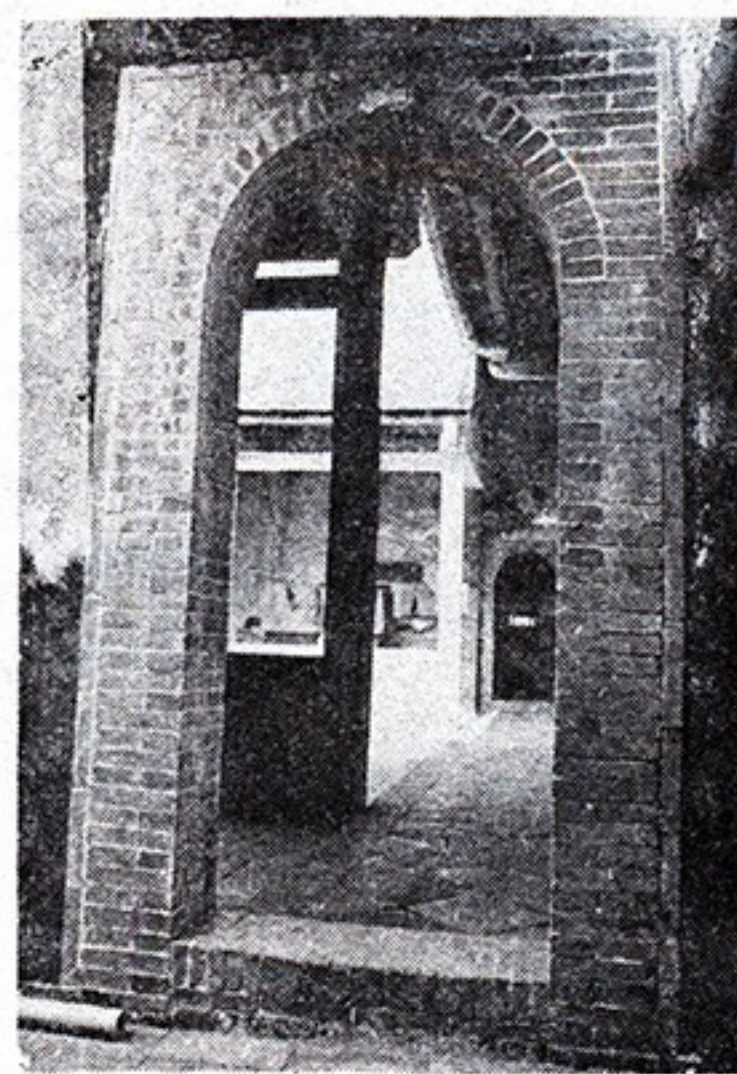
窗 磁 的 堂 四



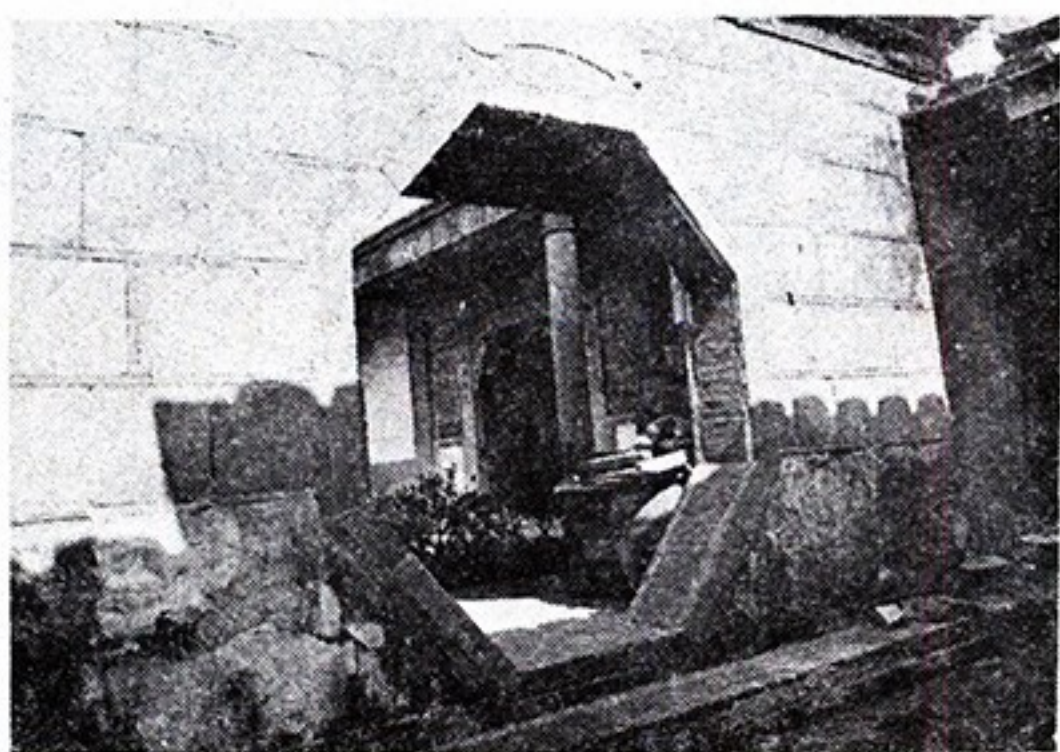
景 後 的 堂 四



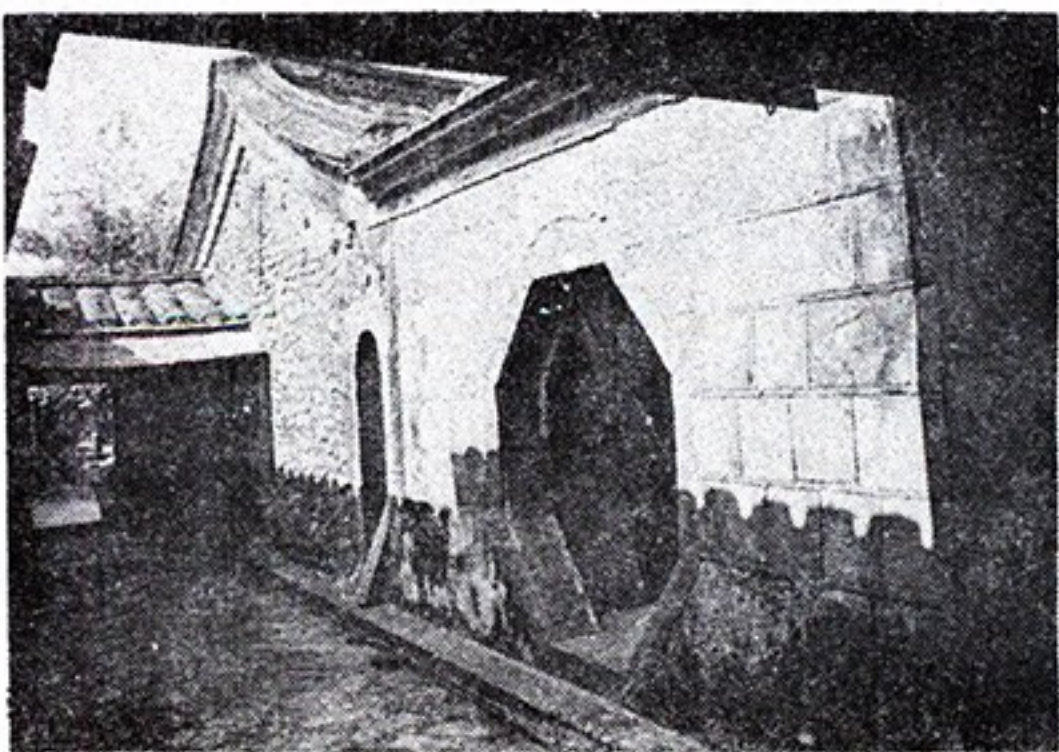
堂 五 宅 蕭



四 堂 的 側 門



門 卦 八 堂 二



門 卦 八 堂 二



二
堂
的
石
窗



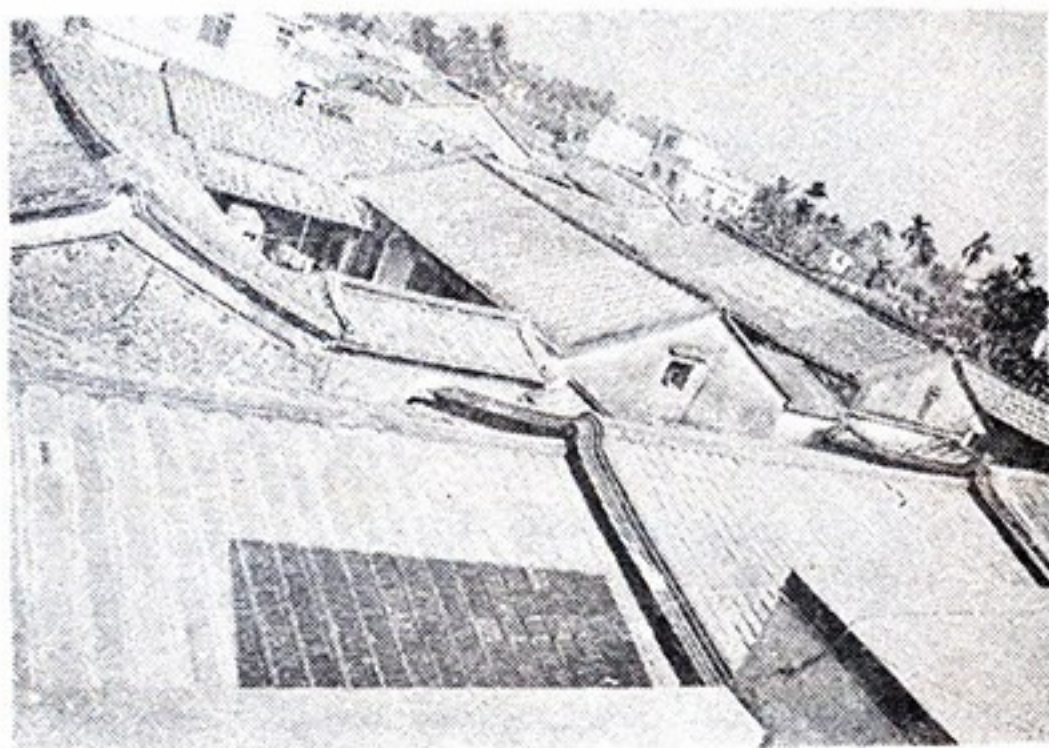
二
堂
的
石
窗



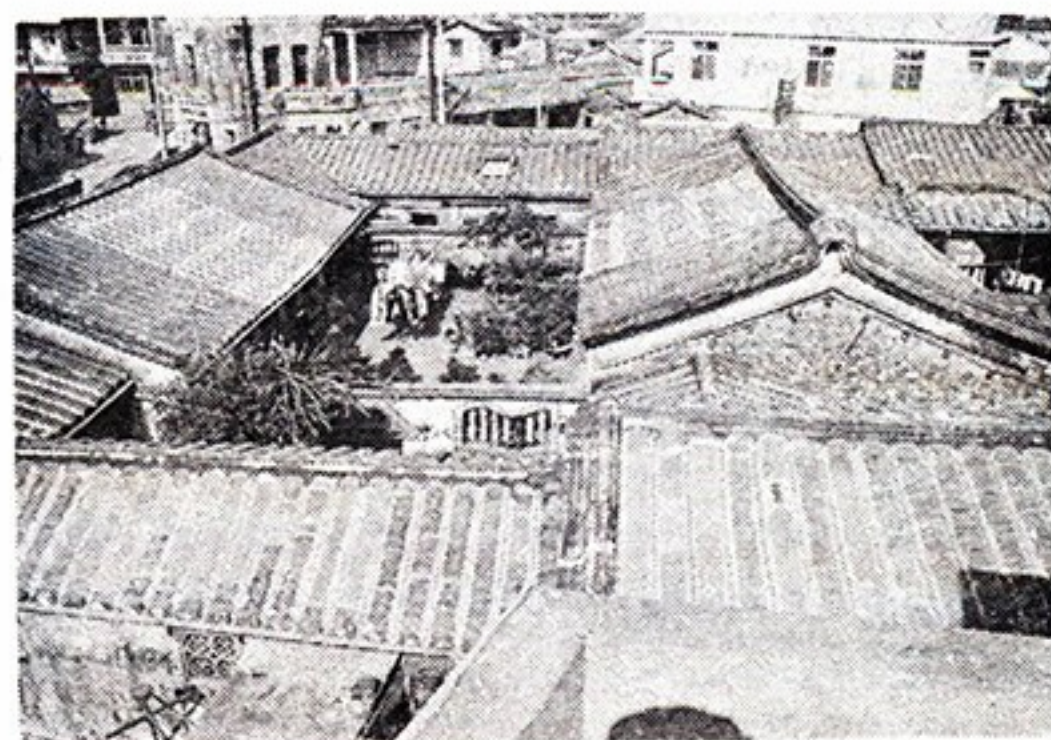
(一) 瞰 鳥 的 宅 蕭



門 卦 八 堂 三



(三) 瞰 鳥 的 宅 蕭



(二) 瞰 鳥 的 宅 蕭

— 查 調 蹟 古 勝 名 灣 臺 —



佳冬鄉萬建村的聖蹟亭



光風帶熱的鄉冬佳



景 內 門 柵 東



萬建村東柵門外景



像神彫浮宮農神



宮 農 神 村 建 萬



路道折曲的村建萬



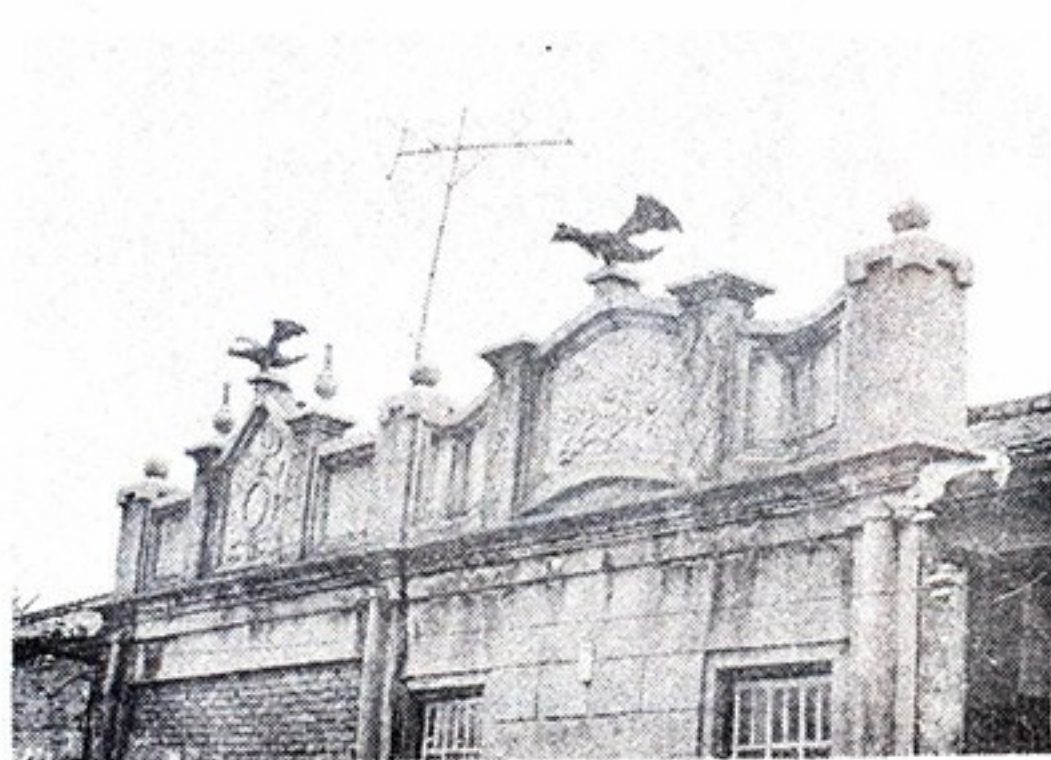
像神彫浮宮農神



萬建村的雷電神



萬建村的雷電神



房民華豪路華新



路華新村埠新

— 查 調 蹟 古 勝 名 灣 臺 —



廟王國山三路華新



房民華豪路華新



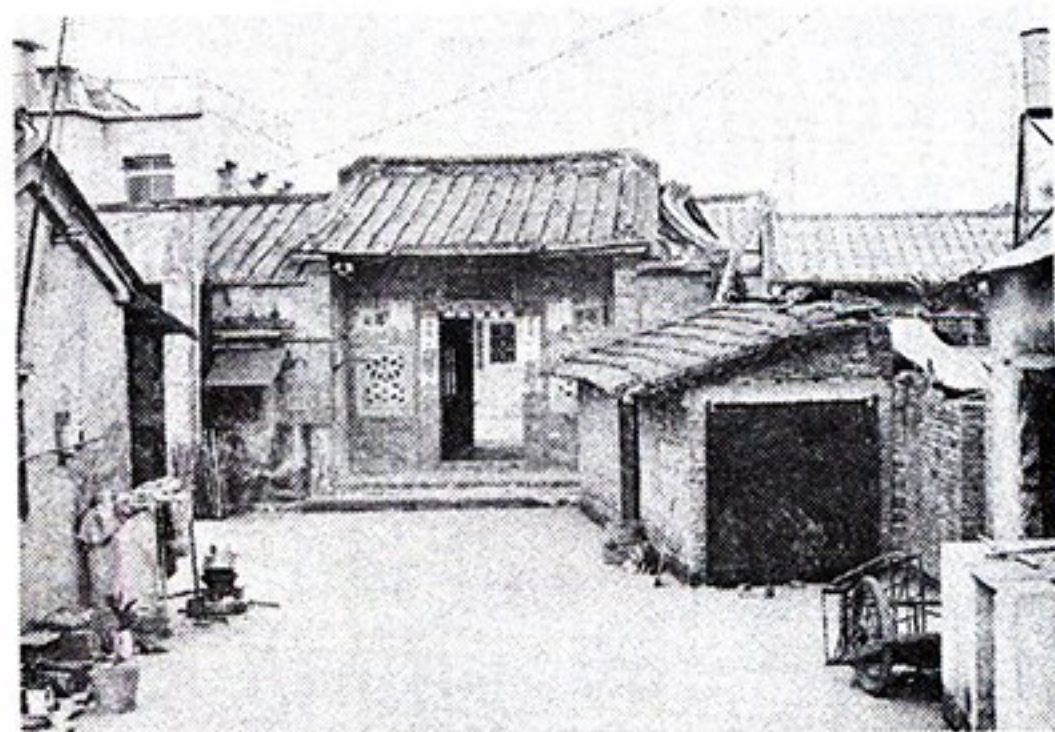
位座香神正德福



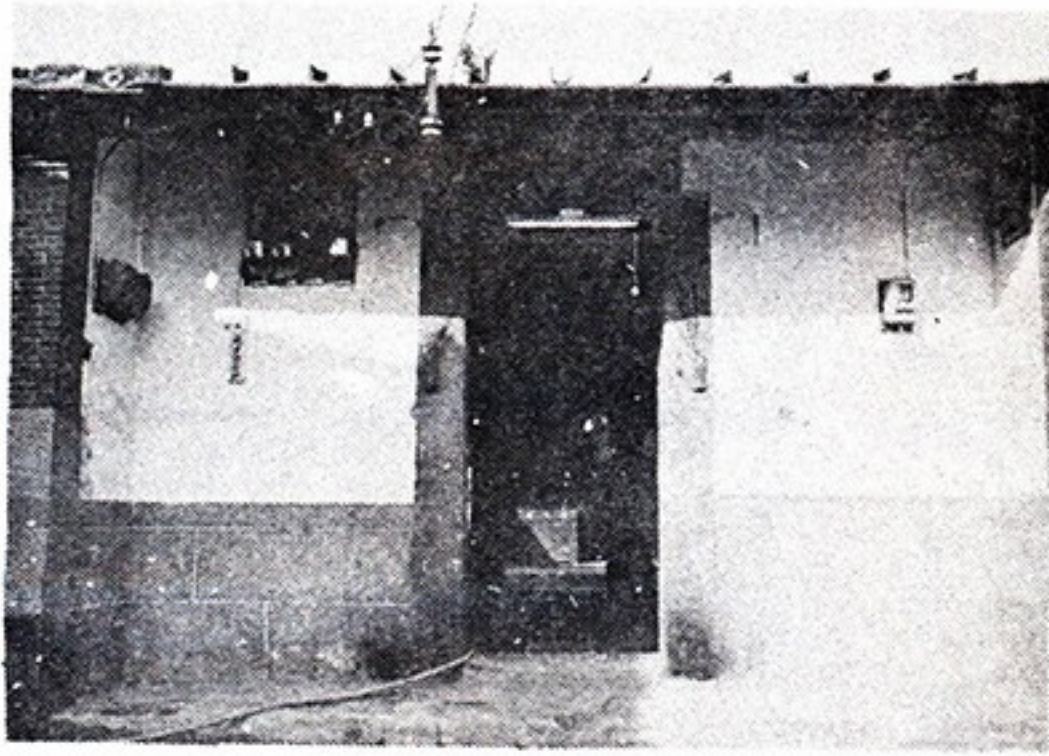
三山國王廟石鼓



新中路古民房



房民古路中新鄉埠新



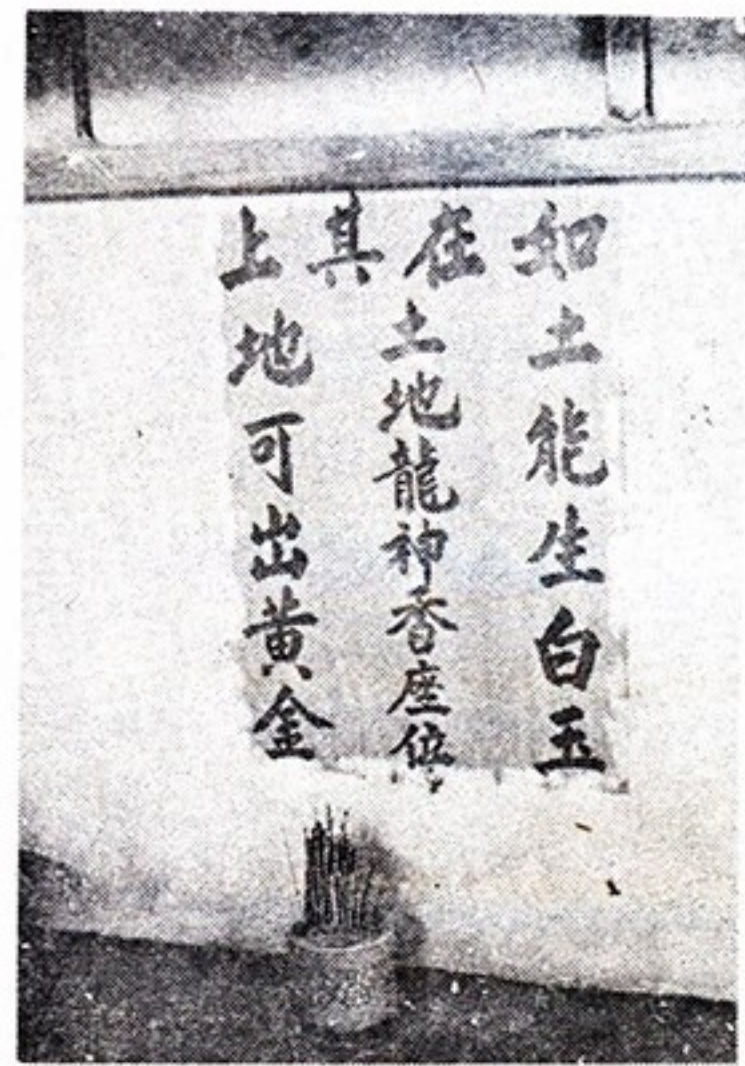
豐田新村中民路房



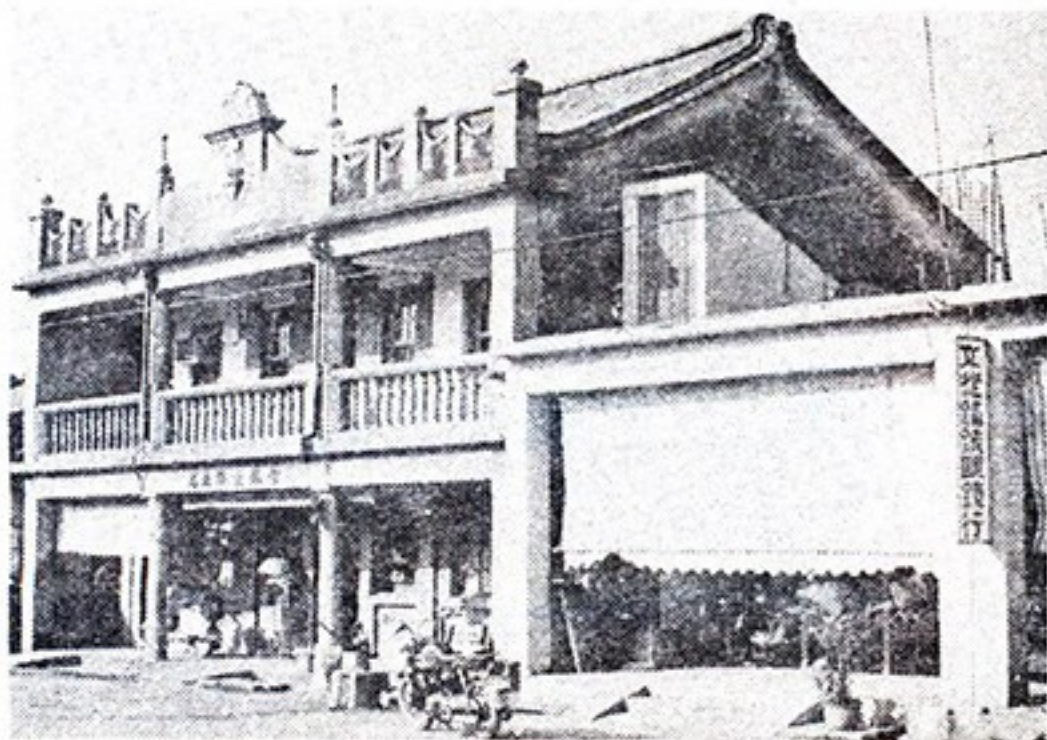
內埔鄉豐田村鎮安宮



新中民路房



新中路民房所供奉土地龍神香位



新中民路房

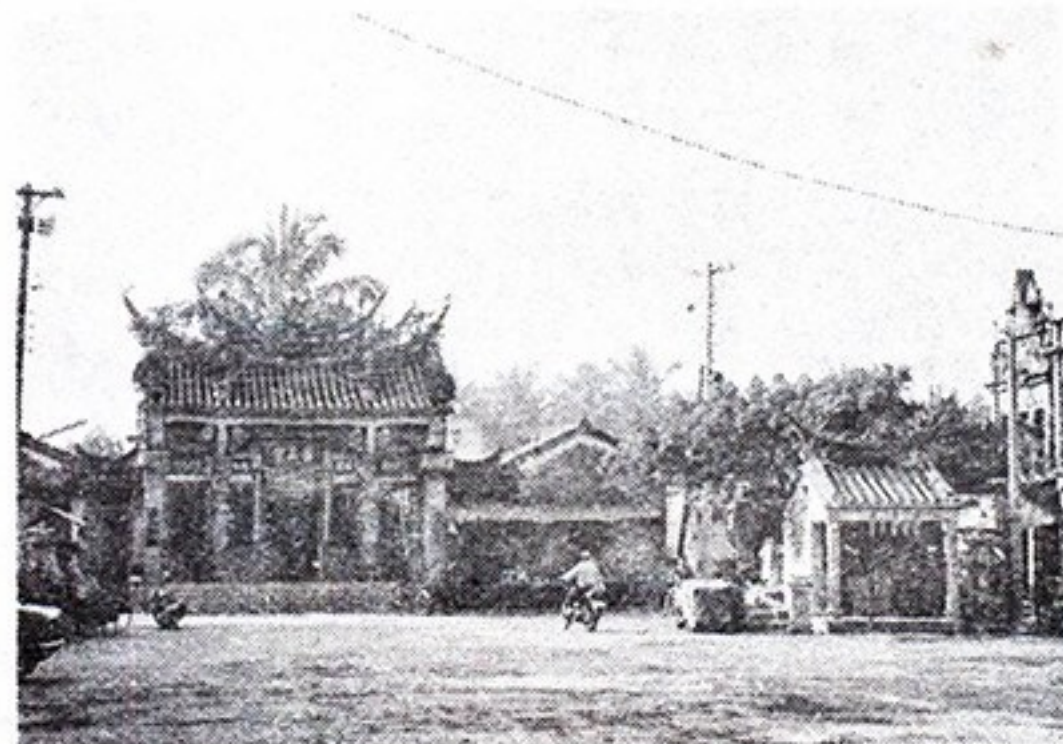


新中民路房

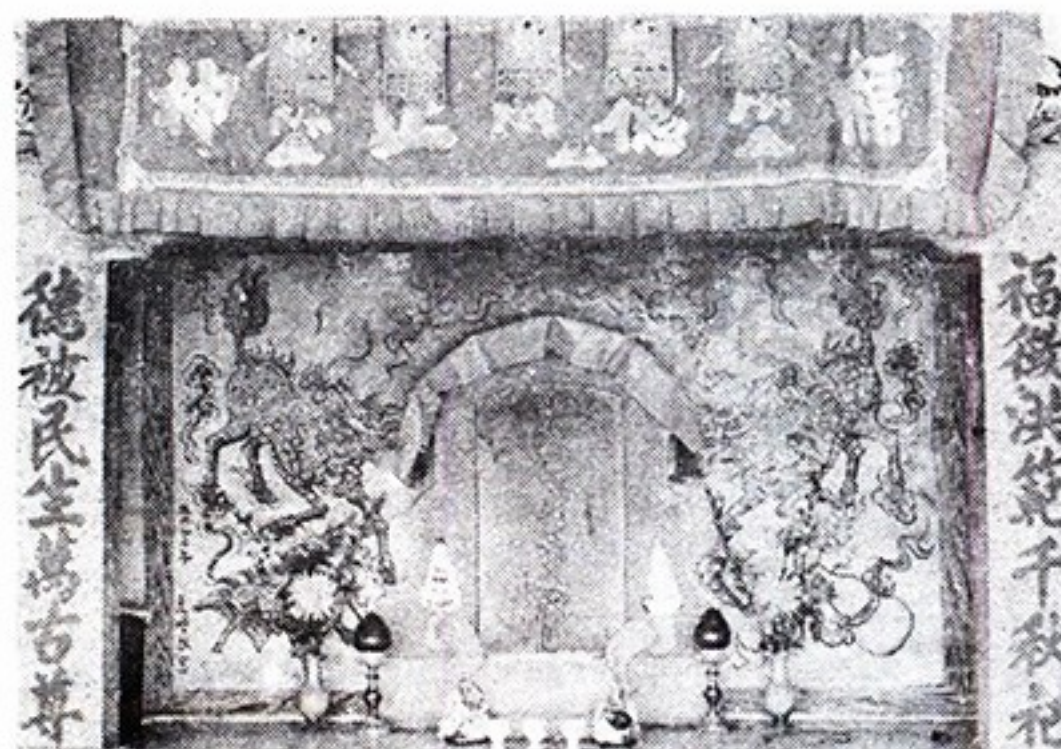
— 查 調 蹟 古 勝 名 灣 臺 —



景 近 宮 王 國



景 遠 宮 王 國 村 田 豐



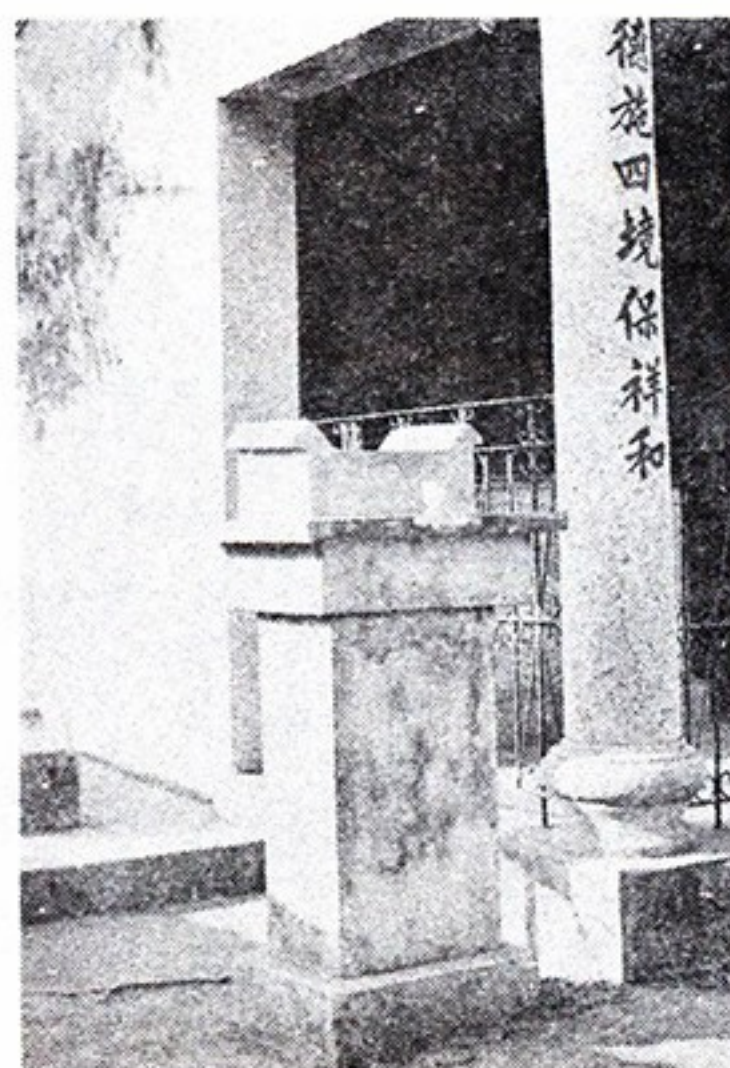
神 福 莊 勢 北 新 之 前 宮 王 國



國 王 宮 後 景



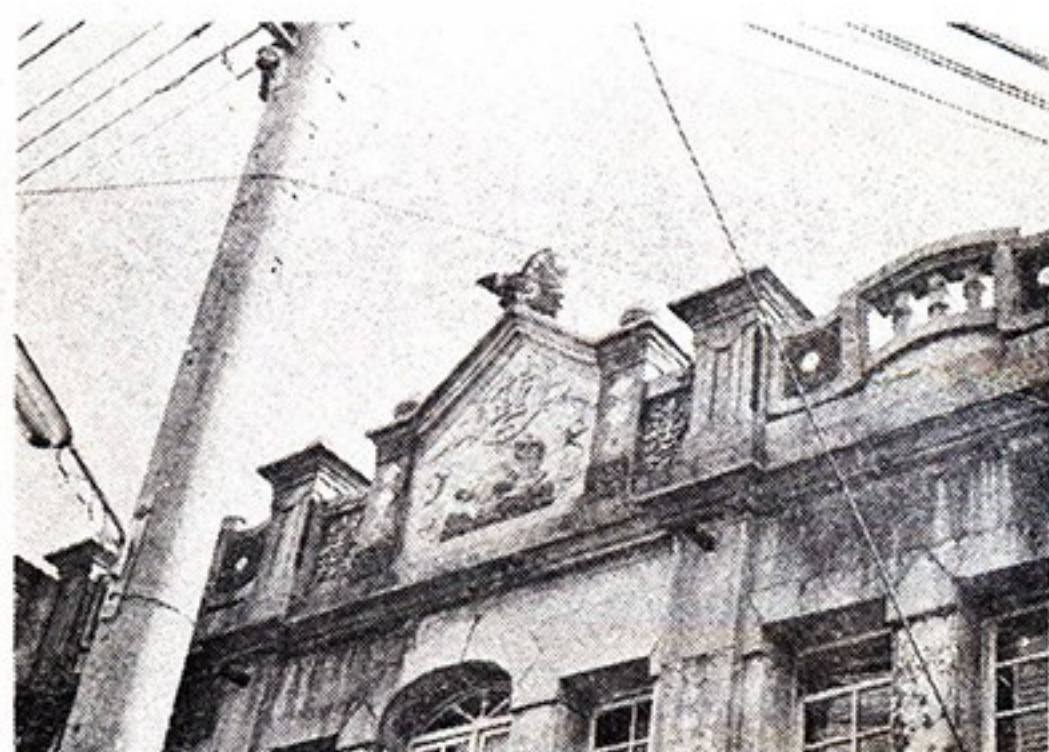
國 王 宮 門 前 的 店 舖



新 北 勢 莊 福 神 祠 的 天 公 爐



房民古的近附宮王國



舖店的前門宮王國



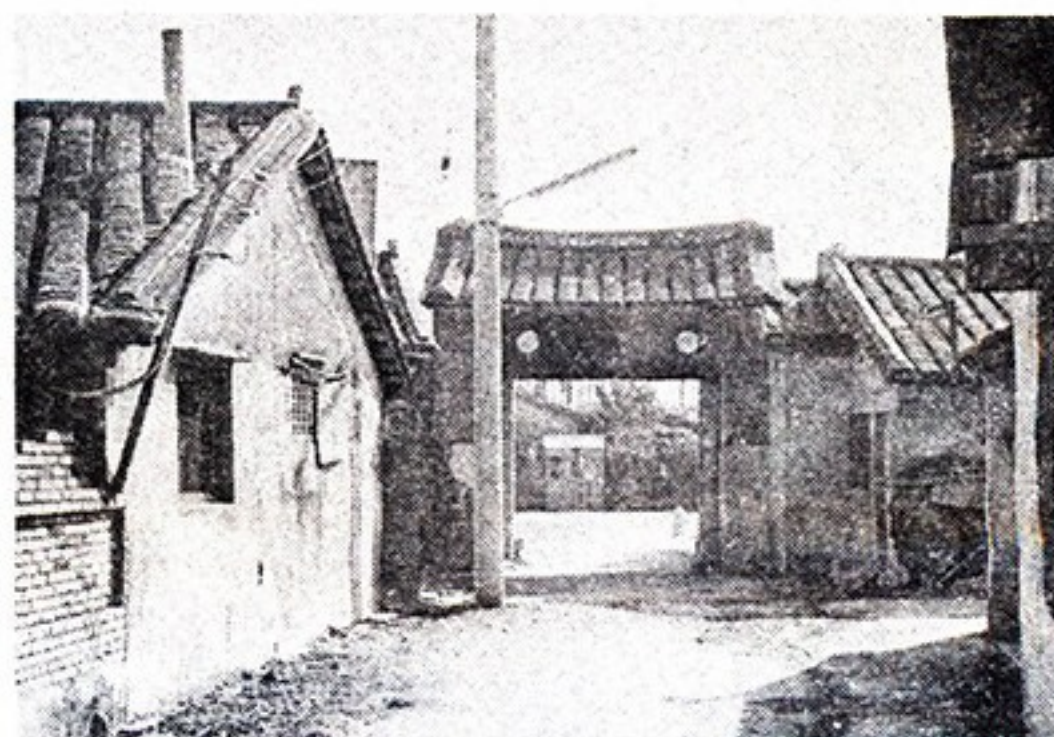
房民古的近附宮王國



房民古的近附宮王國

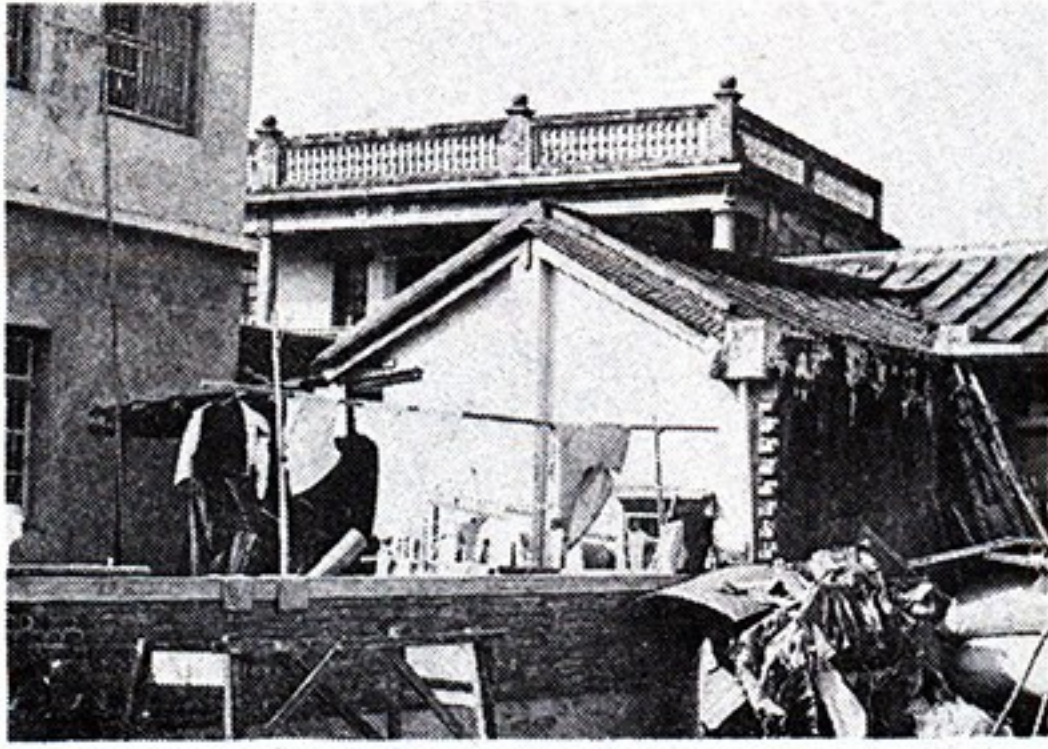


景外門柵村田豐



門柵的村田豐

— 查 調 蹟 古 勝 名 灣 臺 —



房民的近附門柵



景內門柵村田豐



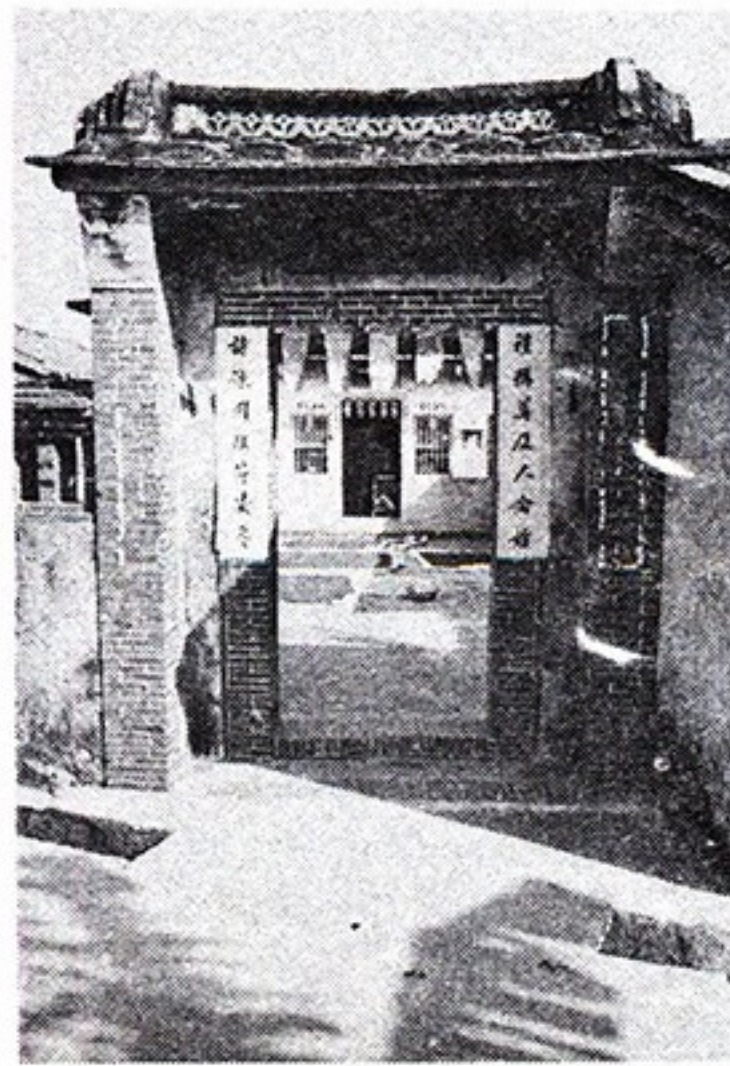
魁
星
閣
全
景



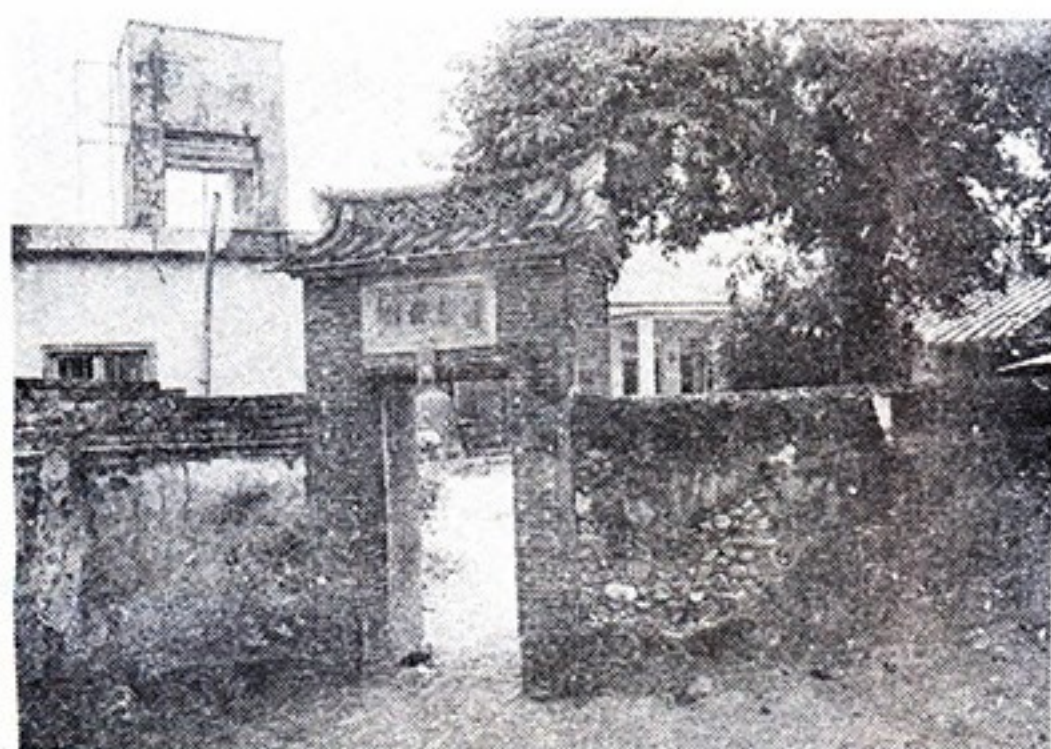
祠德福與閣星魁



豐
田
村
的
古
民
房



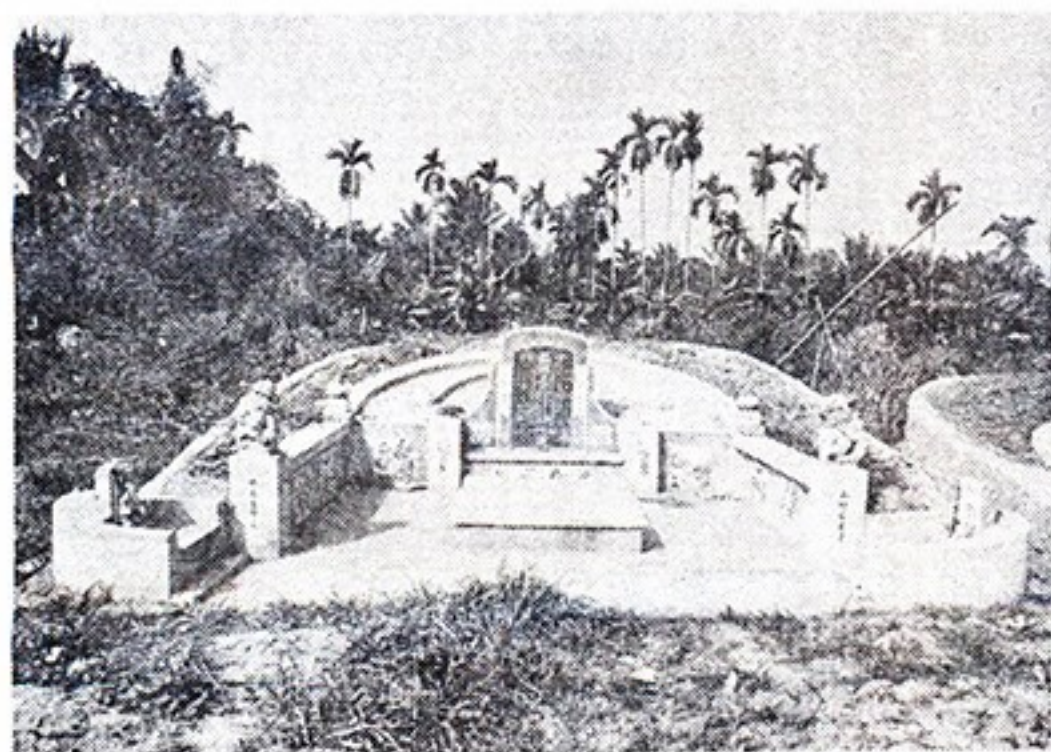
豐
田
村
的
古
民
房



豐田村的古民房



豐田村的古民房



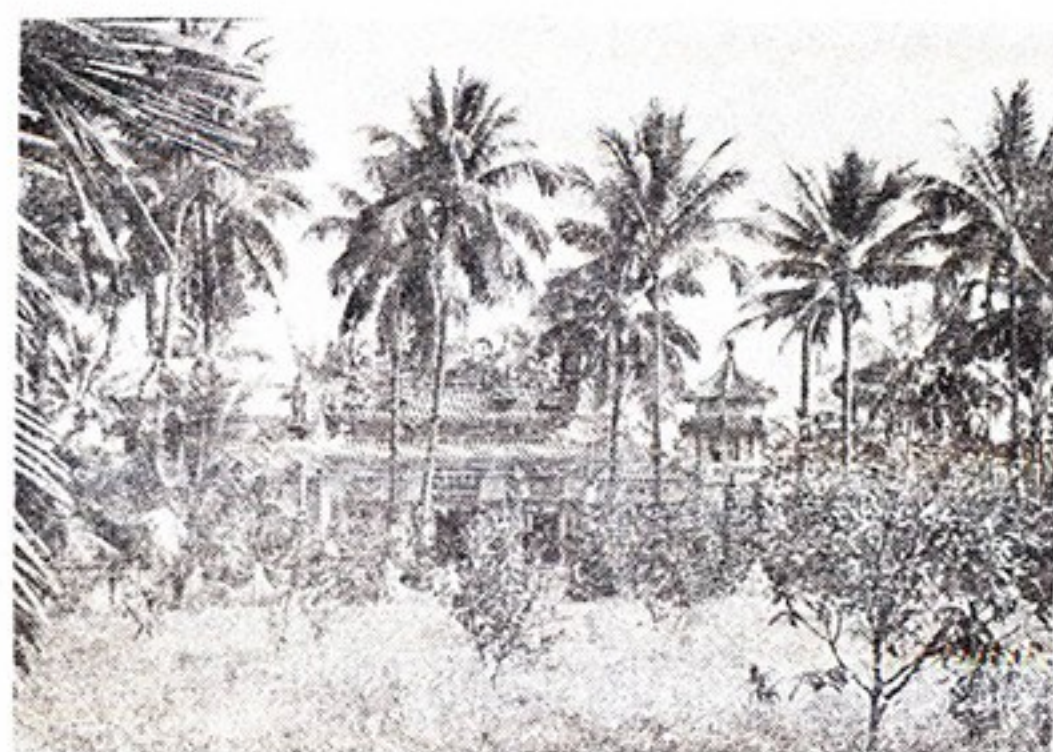
豐田村客家家族墓



豐田村的小巷



延平郡王廟近景



豐田村延平郡王廟遠景